

SONY®

NW-HD3

Návod k obsluhu

SK

Přehrávač Network Walkman

Prenosný audio prehrávač
s pevným diskom



Atrac3plus



Záznam majiteľa

Číslo modelu a sériové číslo sú umiestnené na zadnej strane prehrávača. Do nižšie uvedeného voľného priestoru si zaznamenajte sériové číslo výrobku. Uvádzajte ho pri každom kontakte s predajcom výrobkov Sony ohľadom tohto výrobku.

Číslo modelu NW-HD3.

Sériové číslo _____

VAROVANIE

Zariadenie nevystavujte pôsobeniu dažďa ani vlhkosti, v opačnom prípade hrozí riziko zasiahnutia elektrickým prúdom.

Zariadenie neinštalujte do stiesnených priestorov, akými sú napríklad knižnica alebo vstavaná skrinka.

Vetracie otvory zariadenia nezakrývajte novinami, obrusmi, závesmi, atď. V opačnom prípade hrozí riziko požiaru. Taktiež na zariadenie nepokladajte horiace sviečky.

Na zariadenie nekladte predmety naplnené vodou (napríklad vázy) - hrozí riziko zasiahnutia elektrickým prúdom alebo požiaru.

Poznámka k umiestneniu

Ak používate zariadenie na mieste so statickým alebo elektrickým šumom, môže dôjsť k poškodeniu prenosových informácií príslušnej skladby. V tom prípade by bol znemožnený úspešný prenos autorizácie do počítača.



For the customers in the USA and Canada

RECYCLING LITHIUM-ION BATTERIES

Lithium-ion batteries are recyclable.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbrcl.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking Lithium-ion batteries.

For the customers in the USA

INFORMATION:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

If you have any questions about this product:

Visit: www.sony.com/walkmansupport

Contact:

Sony Customer Information Service Center at 1-(866)-456-7669

Write:

Sony Customer Information Services Center
12451 Gateway Blvd.,
Fort Myers, FL 33913

| | |
|--------------------|--|
| Trade Name: | SONY |
| Model No.: | NW-HD3 |
| Responsible Party: | Sony Electronics Inc. |
| Address: | 16450 W. Bernardo Dr. San Diego, CA 92127 USA |
| Telephone Number: | 858-942-2230 |

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

„WALKMAN“ je registrovaná ochranná známka spoločnosti Sony Corporation, ktorá reprezentuje stereo výrobky so slúchadlami.

je ochranná známka spoločnosti Sony Corporation.

Obsah

| | |
|-------------------------------|---|
| Poznámka pre užívateľov | 4 |
| Bezpečnostné opatrenia | 5 |
| Bezpečnosť | 5 |
| Umiestnenie | 5 |
| Zahrievanie | 5 |
| Slúchadlá | 5 |
| Čistenie | 5 |

Začíname

| | |
|---|----|
| Kontrola obsahu balenia | 6 |
| Umiestnenie ovládacích prvkov | 7 |
| Sériové číslo | 7 |
| Príprava zdroja napájania | 8 |
| Nabíjanie batérie pomocou USB pripojenia | 9 |
| Kontrola zvyšnej kapacity batérie | 9 |
| Inštalácia SonicStage na Váš počítač .. | 10 |
| Požadované parametre počítača | 10 |
| Inštalácia SonicStage | 11 |
| Importovanie audio dát do Vášho počítača | 12 |
| Prenos audio dát do prehrávača | 14 |
| Používanie nariadenia SonicStage | 16 |

Prehrávanie

| | |
|--|----|
| Prehrávanie súborov | 18 |
| Blokovanie ovládacích prvkov (HOLD (zablokovať) | 19 |
| Základné funkcie prehrávania (Play, stop, search) (prehraj, zastav, nájdí) | 20 |
| Kontrola informácií na displeji | 20 |
| Prehrávanie skladieb vybraných funkciou MODE (Autor, Album, Žáner, Zložka, atď.) | 21 |
| Ponuky funkcie MODE | 23 |
| Pridávanie záložiek (Prehrávanie skladieb označených záložkami) | 24 |

| | |
|---|----|
| Zmena nastavení prehrávania (Play Mode) | 25 |
| Možnosti prehrávania (Play Mode) | 26 |
| Opakované prehrávanie skladieb (Repeat play) | 28 |
| Zmeny kvality a nastavení zvuku | 29 |
| Položky nastavenia | 30 |
| Prispôbovanie kvality zvuku (Sound EQ - Custom) | 32 |
| Úprava zvýraznenia výšiek a hlasov (Digital Sound Preset) (Nastavenie digitálneho zvuku) | 33 |

Ďalšie funkcie

| | |
|---|----|
| Prenos audio dát do späť do Vášho počítača | 34 |
| Pripájanie ďalších zariadení | 35 |
| Uloženie iných dát než audio súborov | 36 |
| Návrat k výrobným nastaveniam | 36 |
| Inicializácia pevného disku | 37 |

Doplňujúce informácie

| | |
|--|----|
| Poznámky k likvidácii prehrávača | 39 |
| Odstraňovanie problémov | 41 |
| Chybové hlásenia | 46 |
| Index | 48 |
| Technické údaje | 48 |

Poznámka pre užívateľov

Dodávaný software

- Zákony na ochranu autorských práv zakazujú reprodukovanie softwaru alebo sprievodnej príručky, či už ako celku alebo po častiach, ako aj prenájom softwaru bez povolenia vlastníka autorských práv.
- Spoločnosť SONY v žiadnom prípade nezodpovedá za finančné škody ani straty zisku, vrátane nárokov tretích strán, vyplývajúcich z používania softwaru dodávaného s týmto prehrávačom.
- Ak sa u tohto softwaru vyskytne problém spôsobený chybou vo výrobe, spoločnosť SONY ho vymení. Spoločnosť SONY však nenesie žiadnu zodpovednosť.
- Software dodávaný s týmto prehrávačom nie je možné používať so zariadením iným, než pre ktoré bol určený.
- Prosíme, pamätajte, že z dôvodu neustáleho úsilia o zvyšovanie kvality môže dôjsť ku zmene špecifikácií softwaru bez predchádzajúceho oznámenia.
- Na používanie tohto prehrávača so softwarom iným ako dodaným sa nevzťahuje záruka.
- V závislosti na type textu a počte znakov sa text zadaný prostredníctvom softwaru SonicStage nemusí na prehrávači správne zobraziť. Môže to byť spôsobené:
 - Technickými možnosťami pripojeného prehrávača.
 - Prehrávač nepracuje správne.

Program ©2001, 2002, 2003, 2004 Sony Corporation

Dokumentácia ©2004 Sony Corporation

- SonicStage a jeho logo sú ochranné alebo registrované ochranné známky spoločnosti Sony Corporation.
- OpenMG, ATRAC3plus a ich logá sú ochranné známky spoločnosti Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows NT a Windows Media sú ochranné alebo registrované ochranné známky spoločnosti Microsoft Corporation v Spojených štátoch a/alebo iných krajinách.
- IBM a PC/AT sú registrované ochranné známky spoločnosti International Business Machines Corporation.
- Macintosh je ochranná známka spoločnosti Apple Computer, Inc. v Spojených štátoch a/alebo iných krajinách.
- Pentium je ochranná alebo registrovaná ochranná známka spoločnosti Intel Corporation.
- Adobe a Adobe Reader sú ochranné alebo registrované ochranné známky spoločnosti Adobe Systems Incorporated v Spojených štátoch a/alebo iných krajinách.
- Americké a zahraničné patenty sú použité v licencií spoločnosti Dolby Laboratories.
- Všetky ostatné ochranné známky a registrované ochranné známky sú ochranné známky alebo registrované obchodné známky ich príslušných vlastníkov.
- Značky TM a ® sú v tejto príručke vynechané.
- CD a dáta súvisiace s hudbou od spoločnosti Gracenote, Inc., Copyright © 2000-2003 Gracenote. Gracenote CDDB® Client Software, copyright 2000-2003 Gracenote. Tento produkt a služba môžu spadať pod jeden alebo viacero z nasledujúcich patentov vydaných v Spojených štátoch: #5,987,525; #6,061,680; #6,154,773, #6,161,132, #6,230,192, #6,230,207, #6,240,459, #6,330,593 a iné vydané patenty alebo patenty v prieskume. Gracenote a CDDB sú registrované ochranné známky spoločnosti Gracenote. Logo a emblém Gracenote, logo Gracenote CDDB a logo „Powered by Gracenote“ sú ochranné známky spoločnosti Gracenote.

Bezpečnostné opatrenia

Bezpečnosť

- Do konektora DC IN typu "jack" ani do USB adaptéra nekladajte žiadne predmety.
- Dbajte, aby nedošlo ku skratu, spôsobenému prepojením terminálov USB adaptéra s inými kovovými predmetmi.

Umiestnenie

- Nikdy nepoužívajte prehrávač na miestach, kde by bol vystavený extrémnemu svetlu, teplote, vlhkosti alebo vibráciám.
- Prehrávač nikdy do ničoho nebaľte, keď je napájaný zo sieťového napájacieho adaptéra. Teplo, ktoré by v prehrávači vzniklo, by mohlo spôsobiť jeho nesprávne fungovanie alebo poškodenie.

Zahrievanie

Pri dlhodobom používaní prehrávača alebo pri nabíjaní USB adaptéra sa v nich môže vytvárať teplo.

Slúchadlá

Bezpečnosť na cestách

Slúchadlá nepoužívajte pri šoférovaní, bicyklovaní sa alebo riadení akéhokoľvek motorového vozidla. Mohli by ste spôsobiť dopravnú nehodu a navyše v mnohých krajinách je to protizákonné. Taktiež môže byť nebezpečné používať slúchadlá s nastavenou vysokou hlasitosťou počas chôdze, najmä na prechodoch pre chodcov. Ak sa ocitnete v potenciálne rizikovej situácii, buďte pri používaní prehrávača mimoriadne opatrní alebo prehrávač prestaňte používať.

Ochrana pred poškodením sluchu

Slúchadlá nepoužívajte pri vysokej hlasitosti. Lekári varujú pred nepretržitým, hlasným a dlhodobým prehrávaním. Ak pocítate zvonenie

v ušiach, znížte hlasitosť prehrávania alebo prehrávač prestaňte používať.

Ohľaduplnosť voči ostatným

Hlasitosť prehrávania si nastavte na primeranú úroveň. Umožní vám to počuť okolitý zvuk a zároveň budete ohľaduplný voči osobám okolo vás.

Varovanie

V prípade búrky alebo bleskov okamžite zložte slúchadlá.

Čistenie

- Kryt prehrávača čistite jemnou handrou, mierne navlhčenou vo vode alebo slabom čistiacom prostriedku.
- Pravidelne čistite konektor slúchadiel.

Poznámky

- Na čistenie nepoužívajte žiadne drsné špongie, čistiaci prášok ani rozpúšťadlá (napríklad alkohol alebo benzén), pretože tieto čistiace prostriedky by mohli poškodiť povrchovú úpravu krytu.
- Dbajte, aby sa do priestorov USB adaptéra alebo nahrávacieho USB adaptéra nedostala voda.

V prípade akýchkoľvek otázok alebo problémov ohľadom prehrávača sa obráťte na najbližšieho predajcu výrobkov Sony.

POZNÁMKY

- Nahraná hudba je určená len pre súkromné účely. Pre iný spôsob použitia je nutný súhlas vlastníkov autorských práv.
- Spoločnosť Sony nepreberá zodpovednosť za neúplné nahranie/ načítanie alebo poškodenie dát v súvislosti so závadami prehrávača alebo počítača.

Kontrola obsahu balenia

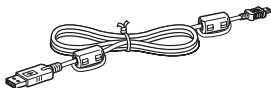
- Slúchadlá (1)



- USB adaptér (1) (k prepojeniu dodaného USB kábla a sieťového napájacieho adaptéru)



- Špeciálny USB kábel (1)



- Sieťový napájací adaptér (1)
- Prenosné puzdro (1)
- CD-ROM (1) *
(SonicStage, Návod na použitie vo formáte PDF)
- Úvodná príručka (1)

* Tento CD-ROM neprehrávajte na CD prehrávači.

For customers in the US

The AC power adaptor supplied with this unit is not intended to be serviced. Should the AC power adaptor cease to function in its intended manner during the warranty period, the adaptor should be returned to your nearest Sony Service Center or Sony Authorized Repair Center for replacement, or if a problem occurs after the warranty period has expired, the adaptor should be discarded.

Poznámky

Pri používaní prístroja dodržujte nižšie zmienené opatrenia, aby nedošlo k zdeformovaniu obalu alebo k poruche prístroja.

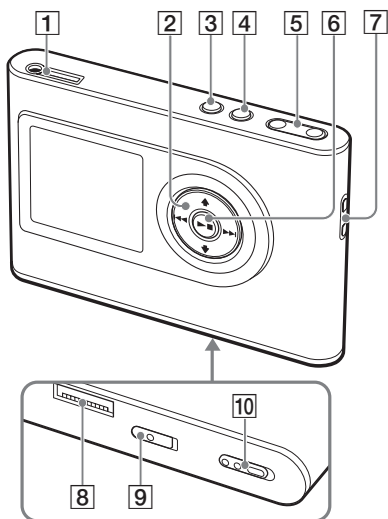
- Nikdy si nesadajte s prístrojom v zadnom vrecku nohavíc.



- Nikdy nedávajte prístroj s káblom diaľkového ovládania alebo slúchadlami omotanými okolo prístroja do batožiny, kde by hrozil silný náraz.

Umiestnenie ovládacích prvkov

Prehrávač

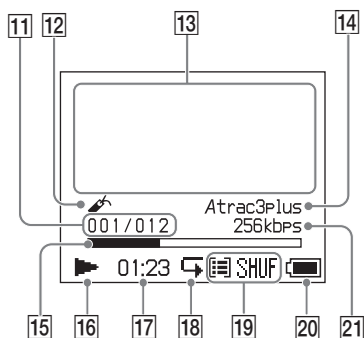


- 1 () (slúchadlá)/LINE OUT konektor (☞ strana 18)
- 2 ↑, ↓, ◀, ▶ tlačidlá (☞ strany 20, 21)
- 3 Tlačidlo MENU (☞ strany 25, 29)
- 4 Tlačidlo MODE (☞ strana 21)
- 5 Ovládanie zvuku, tlačidlá VOLUME +/- (☞ strana 18)
- 5 Tlačidlo ►■ (play/stop) (☞ strany 18, 20)
- 7 Otvor pre remienok okolo ruky **
- 8 Konektor USB adaptéru (☞ strany 8, 15)
- 9 Prepínač BUILT-IN BATTERY (☞ strana 8)
- 10 Prepínač HOLD (☞ strana 19)

* Toto tlačidlo má dotykovú značku.

**Môžete pripojiť vlastný remienok.

Displej prehrávača



- 11 Indikátor počtu skladieb (☞ strana 20)
- 12 Indikátor záložky (☞ strana 24)
- 13 Znakový displej (☞ strana 20)
- 14 Indikátor formátu Atrac3plus/MP3 (☞ strana 19)
- 15 Indikátor priebehu prehrávania (☞ strana 20)
- 16 Indikátor režimu prehrávania (☞ strana 20)
- 17 Čas prehrávania (☞ strana 20)
- 18 Indikátor opakovania (☞ strana 28)
- 19 Indikátor režimu prehrávania (☞ strana 25),
Indikátor zvuku (pri zmene hlasitosti ☞ strana 30)
- 20 Indikátor stavu batérie (☞ strana 9)
- 21 Dátový tok (☞ strana 13)

Sériové číslo

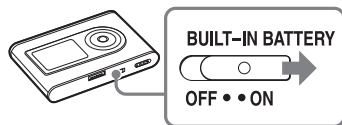
Sériové číslo, ktoré bolo pridelené vášmu zariadeniu je potrebné pre registráciu zákazníka. Číslo sa nachádza na štítku na spodnej strane prehrávača.

Príprava zdroja napájania

Nabíte zabudovanú dobíjateľnú Li-Ionovú batériu pred prvým použitím alebo v prípade, keď je vybitá.

1 Zapnite prepínač BUILT-IN BATTERY do polohy ON.

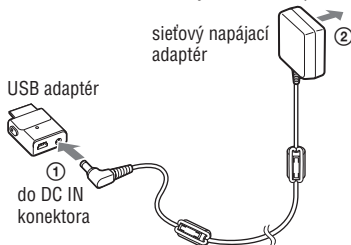
Zabezpečenie batérie sa tak uvoľní a začne dodávať prehrávaču energiu. Nechajte prepínač v pozícii ON.



2 Pripojte sieťový napájací adaptér do USB adaptéra.

Pripojte DC konektor sieťového napájacieho adaptéra do DC IN konektora USB adaptéra, a potom sieťový napájací adaptér zapojte do zásuvky.

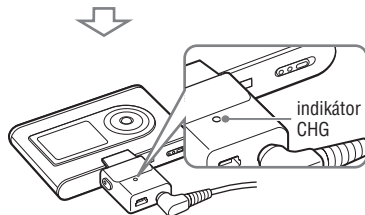
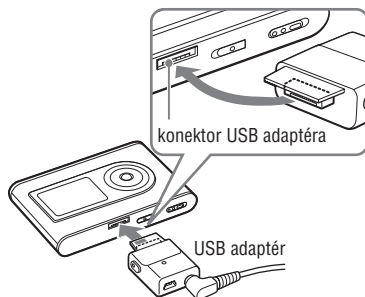
do zásuvky elektrického prúdu



3 K prehrávaču pripojte USB adaptér.

Vsuňte USB adaptér do prístroja podľa dolného obrázku.

Začne nabíjanie batérie. Na USB adaptéri sa rozsvieti indikátor CHG, a pokiaľ je prehrávač zapnutý, zmení sa aj indikátor batérie na displeji.



Nabíjanie je ukončené a indikátor CHG zhasne približne po 3 hodinách.* Ak je prehrávač zapnutý, objaví sa na displeji značka blesku.

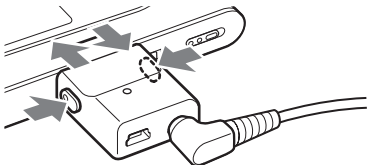
Pre rýchle nabíjanie vypnite displej a odpojte USB kábel z USB adaptéra.

Potom trvá nabíjanie na 80% kapacity batérie približne 1 hodinu.

* Myslí sa tým približný čas nabíjania úplne vybité batérie pri izbovej teplote. Keď je displej zapnutý, nabíjanie trvá približne 5 hodín. Čas nabíjania závisí na zvyšnej kapacite batérie a jej stave. Ak je batéria nabíjaná v prostredí s nízkou teplotou, nabíjanie bude trvať dlhšie.

Odstránenie USB adaptéra z prehrávača

Stlačte súčasne šedé tlačidlá na bokoch adaptéra a zatlačte ho najskôr dovnútra a potom potiahnite smerom von.



Nabíjanie batérie pomocou USB pripojenia

Zapnite počítač a pripojte k nemu USB kábel (☞ strana 14). Na USB adaptéri sa rozsvieti indikátor CHG a začne nabíjanie batérie. Trvá približne 5 hodín. Keď je prehrávač pripojený k sieťovému napájacíemu adaptéru, využíva energiu z neho.

Poznámky

- Ak nie je napájací zdroj Vášho počítača dostatočne silný, nabíjanie batérie pomocou USB pripojenia môže trvať dlhšie.
- Ukončenie nabíjania batérie pomocou USB pripojenia závisí na operačnom systéme Vášho počítača.
- Pokiaľ je Váš prehrávač pripojený počas nabíjania dlhší čas k počítaču, nabíjanie môže byť pozastavené, aby sa príliš nezvýšila teplota prehrávača. V takomto prípade zhasne indikátor CHG. Z prehrávača odstráňte USB adaptér a začinite znova nabíjať až po chvíli.
- Ak nebude prehrávač používaný dlhšie ako 3 mesiace, prepnite prepínač BUILT-IN BATTERY do polohy OFF, aby ste zabránili degradácii batérie.
- Nabíjajte batériu pri okolnej teplote 5°C až 35°C.

Poznámky ku sieťovému napájacíemu adaptéru

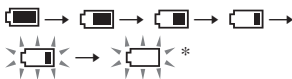
- Používajte výhradne sieťový a USB adaptér dodaný výrobcom. Nepoužívajte iné typy sieťových adaptérov, v opačnom prípade nemusí prehrávač správne fungovať.



- Pokiaľ je sieťový napájací adaptér v zásuvke elektrického prúdu, neodpájajte od adaptéru prehrávač, i keď ste ho vypili.
- Ak prehrávač nebudete dlhšiu dobu používať, odpojte ho od prívodu elektrického prúdu. Pri odpájaní sieťového adaptéra zo siete ťahajte za adaptér, nikdy nie za kábel.

Kontrola zvyšnej kapacity batérie

Zvyšná kapacita batérie sa zobrazuje na displeji. Čím menší je čierny pruh vnútri symbolu batérie, tým menej energie jej zostáva.



* Na displeji sa objaví nápis "LOW BATTERY" (Vybitá batéria) a ozve sa pípanie.

Keď je batéria prázdna, vymeňte ju.

Poznámky

- Displej ukazuje približnú zvyšnú kapacitu batérie. Napríklad, jeden dielik vždy neznamená jednu štvrtinu kapacity.
- V závislosti na okolitých podmienkach sa môže zobrazovať vyššia alebo nižšia zvyšná kapacita batérie.

Životnosť batérie (nepreušované prehrávanie)

Životnosť batérie pri prehrávaní súborov ATRAC3plus rýchlosťou 48 kbps je približne 30 hodín. Životnosť batérie pri prehrávaní súborov MP3 rýchlosťou 128 kbps je približne 22 hodín.

Čas závisí na spôsobe používania prehrávača.

Inštalácia SonicStage na Váš počítač

Software SonicStage nainštalujte na Váš počítač z priloženého CD-ROMu.

Požadované parametre počítača

Pre inštaláciu sú nutné nasledujúce parametre počítača

| | |
|------------------------|--|
| Počítač | IBM PC/AT alebo kompatibilný |
| | <ul style="list-style-type: none">• Procesor: Pentium II 400 MHz alebo výkonnejší (odporúča sa Pentium III 450 MHz alebo výkonnejší.)• Voľné miesto na pevnom disku: 200 MB alebo viac (odporúča sa 1,5 GB alebo viac) (Požadované miesto na pevnom disku bude rôzne v závislosti na verzii Windows a počte hudobných súborov na disku)• Pamäť RAM: 64 MB alebo viac (odporúča sa 128 MB alebo viac) |
| | Ostatné <ul style="list-style-type: none">• CD mechanika (schopná digitálneho prehrávania WDM)• Zvuková doska• USB port (program podporuje Hi-Speed USB) |
| Operačný systém | Výrobcom inštalované: Windows XP Media Center Edition 2005/Windows XP Media Center Edition 2004/Windows XP Media Center Edition/Windows XP Professional/Windows XP Home Edition/Windows 2000 Professional/Windows Millennium Edition/Windows 98 Second Edition |
| Monitor/Displej | rozlíšenie High Color (16 bit) alebo vyššie, 800 × 600 bodov alebo vyššie (odporúča sa 1024 × 768 bodov a vyššie). |
| Ostatné | <ul style="list-style-type: none">• Prístup na internet: pre registráciu na webe, služby EMD alebo CDDB• nainštalovaný Windows Media Player (verzie 7.0 alebo vyššej) pre prehrávanie WMA súborov |

Poznámky

- SonicStage nepodporujú nasledujúce prostredia:
 - OS (operačné systémy) iné ako vyššie uvedené
 - Vlastnoručne poskladané PC alebo vytvorené systémy
 - Prostredie, ktoré je aktualizáciou pôvodného výrobcom predinštalovaného operačného systému
 - Prostredie s viacerými zavedenými systémami
 - Prostredie s viacerými monitorami
 - Macintosh
- Nezarúčujeme bezproblémové fungovanie na všetkých počítačoch, ani keď spĺňajú systémové požiadavky.
- Formát NTFS v systéme Windows XP/Windows 2000 Professional môže byť použitý len so štandardnými (výrobcom prednastavenými) nastaveniami.
- Užívatelia systému Windows 2000 Professional si musia pred použitím softwaru nainštalovať Service Pack 3 alebo vyššiu verziu.
- Nezarúčujeme bezporuchovú prevádzku počas režimov Suspend, Sleep ani Hibernation (prerušit, spánok, hibernácia) na všetkých počítačoch.

Inštalácia SonicStage

Pred inštaláciou softwaru SonicStage skontrolujte následné.

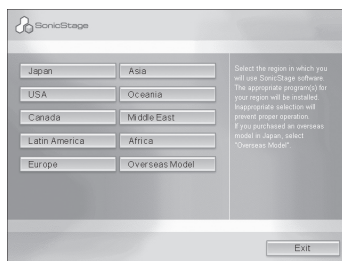
- Uistite sa, že ste zatvorili všetky programy, vrátane antivírusových, pretože tieto programy obvykle vyžadujú veľké množstvo systémových prostriedkov.
- K inštalácii SonicStage použite dodaný CD ROM.
 - Ak už je na počítači nainštalovaný OpenMG Jukebox alebo SonicStage, bude prepísaný novšou verziou s lepšmi funkciami.
 - Ak už sú na počítači nainštalované programy SonicStage Premium, SonicStage Simple Burner alebo MD Simple Burner, budú funkčné aj po inštalácii SonicStage.
 - Aj naďalej bude možné používať audio dáta registrované Vaším momentálnym softwarom. Ako predbežné opatrenie odporúčame, aby ste si ich zálohovali. Viac informácií o zálohovaní dát nájdete v časti “Backing Up My Library” – “Backing Up Data to a Disk” v nápovede programu SonicStage.

1 Zapnite počítač a spustíte systém Windows.

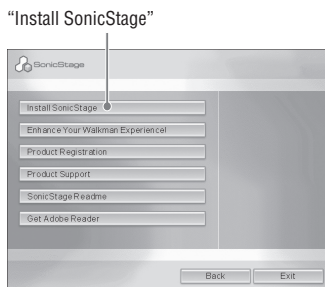
2 Vložte dodaný CD-ROM do CD mechaniky počítača.

Inštalateľný program sa spustí automaticky a zobrazí sa inštaláčn okno. V závislosti na regióne môžete byť prostredníctvom okna požiadaný o výber vašej krajiny. V takomto prípade postupujte podľa zobrazených inštrukcií.

3 Kliknutím vyberte región, v ktorom budete používať program SonicStage.



4 Kliknite na “Install SonicStage”, a potom postupujte podľa zobrazených inštrukcií.



Pozorne si prečítajte inštrukcie. V závislosti na vašom regióne sa ostatné tlačidlá okrem “Install SonicStage” môžu líšiť od tlačidiel zobrazených vyššie. Inštalácia môže trvať 20 až 30 minút v závislosti na systémovej prostredí. Počítač reštartujte až po dokončení inštalácie. Ak sa počas inštalácie vyskytnú problémy, pozrite “Odstraňovanie problémov” (☞ strana 43).

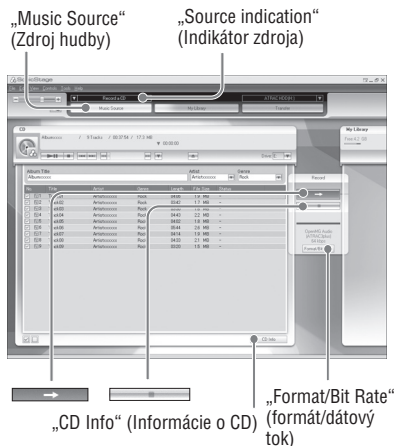
Poznámka k odinštalovaniu

Pri inštalácii SonicStage sa nainštaluje aj “OpenMG Secure Module”. Po odinštalovaní SonicStage nevmazávajte OpenMG Secure Module, pretože ho môže používať iný software.

Importovanie audio dát do Vášho počítača

Nahrávanie a vymazávanie hudby (audio dát) z audio CD do SonicStage “My Library” (Moja knižnica) na pevný disk Vášho počítača.

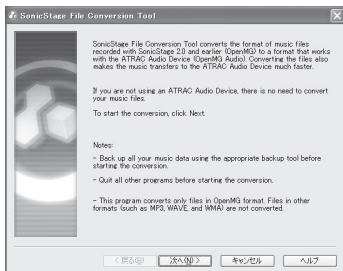
Hudbu môžete nahráť alebo importovať aj z iných zdrojov, ako je internet a pevný disk počítača. Podrobnejšie informácie nájdete v nápovede programu SonicStage (☞ strana 16).



1 Vyberte “Start” (Štart) – “All Programs”* (Všetky programy) – “SonicStage” – “SonicStage.”

Spustí sa SonicStage.

Ak používate staršiu verziu SonicStage, objaví sa pri prvom spustení po jeho inštalácii okno “SonicStage file conversion tool” (nástroj pre konverziu súborov). Postupujte ďalej podľa jeho inštrukcií.



- * “Programs” (Programy) v operačných systémoch Windows Millennium Edition/Windows 2000 Professional/Windows 98 Second Edition
- **Tento nástroj konvertuje audio súbory, ktoré boli na Váš počítač nahrané pomocou programu SonicStage 2.0 alebo jeho staršou verziou na optimálny dátový formát (OpenMG) pre prehrávač, a umožňuje ich prenášanie do prehrávača vyššou rýchlosťou.

2 Do CD mechaniky počítača vložte audio CD, ktoré chcete nahráť.

Indikátor zdroja v ľavej hornej časti okna programu SonicStage sa zmení na “Record a CD” (Nahráť CD).

3 Kliknite na položku “Music Source” (Zdroj hudby).

Obsah audio CD sa objaví v zozname zdrojov hudby. Ak nie je možné automaticky získať informácie o CD, ako je názov albumu, meno autora a názvy skladieb, pripojte počítač na Internet a kliknite na “CD Info” na pravej strane okna programu.

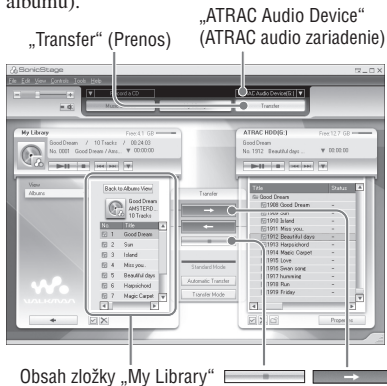
4 Ak je to nutné, zmeňte formát a dátový tok nahrávania audio CD.

Kliknutím na “Format/Bit Rate” (Formát/dátový tok) na pravej strane okna programu SonicStage sa zobrazí dialógové okno “CD Recording Format [My library]” (Nahrávací formát CD).

Prenos audio dát do prehrávača

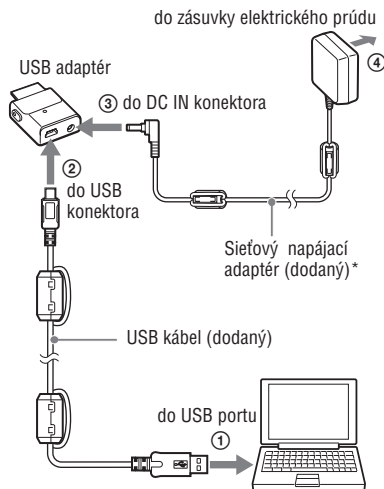
Nahrajte skladby (audio dáta) uložené v SonicStage "My Library" (Moja knižnica) na Vašom počítači do prehrávača vo formáte ATRAC3plus/MP3.

Audio súbory, ktoré budete nahrávať už obsahujú informácie z audio CD, ako sú meno autora, meno albumu (pôvodný názov albumu).



1 Pripojte USB adaptér do sieťového napájacieho adaptéra.

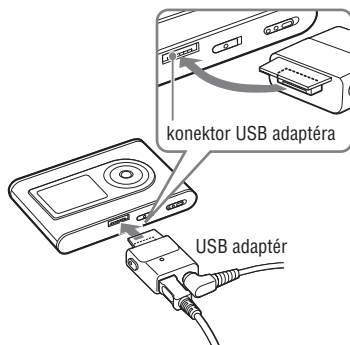
Postupujte podľa čísel ① až ④ ako je zobrazené na obrázku. Pripojte veľký konektor USB kábla do USB portu počítača a malý konektor do USB konektora na USB adaptéri.



* Keď prenášate dáta, skontrolujte, či je USB adaptér pripojený k sieťovému napájacímu adaptéru. Ak nie sú spojené, nemôžete prenášať audio dáta.

2 K prehrávaču pripojte USB adaptér.

Vsuňte USB adaptér do prístroja podľa obrázku. Na displeji sa objaví “PC Connect”. V okne programu SonicStage sa objaví okno nastavenia automatického prenosu súborov. Postupujte ďalej podľa jeho inštrukcií. Podrobnejšie informácie nájdete v nápovede programu SonicStage (☞ strana 16).



3 Kliknite na “Transfer” (Prenos) na pravej strane okna programu SonicStage.

Obrazovka sa prepne na obrazovku Transfer.

4 V Transfer Destination List (Zozname destinácií prenosu) na pravej strane okna programu SonicStage zvolíte “ATrac Audio Device” (ATrac audio zariadenie).

5 V zozname v ľavej časti okna programu SonicStage vyberte skladby, ktoré chcete preniesť.

Ak chcete preniesť viac ako jednu skladbu, podržte počas výberu skladieb klávesu “Ctrl”. Ak chcete preniesť všetky skladby albumu, kliknite na album.

6 Kliknite na v okne programu SonicStage.

Začne prenos vybraných skladieb. Status prenosu si môžete pozrieť v okne programu SonicStage.

Zastavenie prenosu

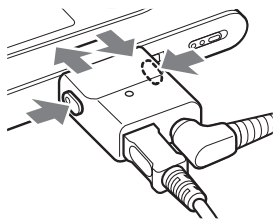
Kliknite na  v okne programu SonicStage.

Poznámky

Neprenášajte dáta na miestach, kde bude prehrávač vystavený otrasom. Nekladte prehrávač do blízkosti magnetických objektov.

Odstránenie USB adaptéra z prehrávača

Stlačte súčasne šedé tlačidlá na bokoch adaptéra a zatlačte ho najskôr dovnútra a potom potiahnite smerom von.



Pokračovanie 

Poznámky

- Počas prenosu dát neodpájajte USB kábel z USB konektora. Prenášané dáta by sa mohli poškodiť.
- Nezaručujeme fungovanie prehrávača s USB hubom (rozbočovačom) alebo predlžovacím USB káblom. Vždy pripájajte prehrávač k počítaču priamo pomocou USB kábla dodaného výrobcom.
- Niektoré USB zariadenia pripojené k počítaču môžu narušovať správne fungovanie prehrávača.
- Všetky ovládacie tlačidlá prehrávača sú počas pripojenia k počítaču zablokované. Ak počas prehrávania vložíte prehrávač do USB adaptéra pripojeného k počítaču, prehrávanie sa zastaví a na displeji prehrávača sa zobrazí „PC CONNECT“ (pripájanie sa k PC).
- Pokiaľ nie je v prehrávači dostatok voľného miesta na prenášané audio súbory, prenos sa zruší.
- Počas prenosu nebudú k dispozícii funkcie systému Suspend, Sleep ani Hibernation (prerušíť, spánok, hibernácia).
- V závislosti na type textu a počte znakov sa text zadávaný prostredníctvom softwaru SonicStage nemusí zobrazovať na displeji prehrávača. Dôvodom sú obmedzené možnosti prehrávača.
- Ak je prehrávač dlhšiu dobu pripojený k zapnutému počítaču alebo sa do neho prenáša veľké množstvo dát, môže sa zahriať. Nejde o chybu. Odpojte prehrávač z USB adaptéra a nechajte ho na chvíľu vychladnúť.

Používanie nápovedy SonicStage

SonicStage Help (nápoveda programu SonicStage) Vám poskytne podrobnejšie detaily o používaní programu SonicStage. SonicStage Help vám umožňuje jednoducho vyhľadať informácie zo zoznamu funkcií, ako napr. “Importing audio data” (importovanie audio dát) alebo “Transferring audio data” (prenos audio dát), alebo z dlhého zoznamu kľúčových slov, alebo zadaním slov, ktoré by vás mohli nasmerovať k patričným vysvetleniam.

1 Kliknite na “Help” – “SonicStage Help” (Nápoveda - nápoveda programu SonicStage) počas spusteného programu SonicStage.

Objaví sa nápoveda.

Prehrávač je v nej označený ako “ATRAC Audio Device”.

„SonicStage Help“ (nápoveda programu SonicStage)



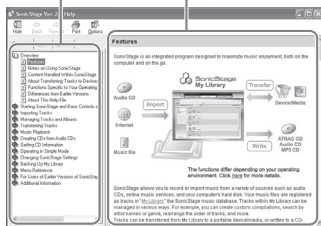
Poznámky



- V nápovede programu SonicStage je “Device/Media” bežným termínom pre prehrávač.
- Ohľadom záležitostí ako je odporúčaný systém, postupujte podľa inštrukcií od Vášho poskytovateľa internetových služieb.

Porozumenie nápovede programu SonicStage

Ľavá časť okna nápovedy

Pravá časť okna nápovedy



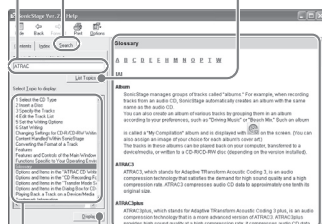
- 1 Dvackrát kliknite na “ Overview” (Prehľad) v ľavej časti okna nápovedy programu SonicStage.
- 2 Kliknite na “ About This Help File” (súbor s nápovedou).
V pravej časti okna nápovedy sa zobrazí vysvetlenie.
V prípade potreby zobrazenie posuňte. Kliknutím na podčiarknuté slová preskočíte na ich vysvetlenia.

Vyhľadanie slova v rámci vysvetlenia

Textové pole “Type in the keyword to find” (Zadaj hľadané slovo)

„Search“ (Vyhľadaj)

„List Topics“ (Zoznam tém)



„Display“ (Zobraz)

Zoznam vyhľadaných slov

Vysvetlenia vybranej položky

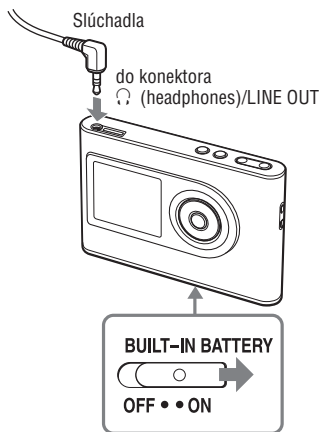
- 1 Kliknite na “Search” (Vyhľadaj).
- 2 Zadajte slová.
- 3 Kliknite na “List Topics” (Zoznam tém). Zobrazí sa zoznam vyhľadaných slov.
- 4 Spomedzi zobrazených položiek vyberte požadovanú tak, že na ňu kliknete.
- 5 Kliknite na “Display” (Zobraz). Zobrazí sa vysvetlenie vybranej položky

Prehrávanie súborov

Najskôr nahrajte do prehrávača audio súbory z Vášho počítača (☞ strana 14).

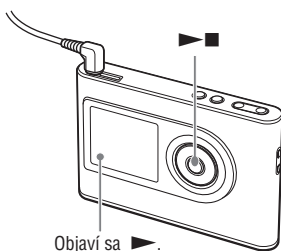
Môžete zmeniť jazyk menu a správ prehrávača. (☞ strana 31).

- 1 Po posunutí prepínača **BUILT-IN BATTERY** do polohy **“ON”** (☞ strana 8) pripojte k prehrávaču slúchadlá.

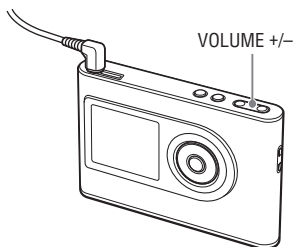


- 2 Stlačte tlačidlo ▶■.

▶ (play) sa objaví na spodnej ľavej strane displeja a začne sa prehrávanie.



- 3 Hlasitosť ovládate tlačidlami **VOLUME +/-**.



Formáty, ktoré sa dajú prehrávať

Tento prehrávač prehráva súbory uložené vo formátoch ATRAC3plus/MP3.

ATRAC3plus (Adaptive Transform Acoustic Coding3plus) je technológia pre kompresiu zvuku, ktorá ponúka vysokú kvalitu zvuku a vysokú mieru kompresie.

ATRAC3plus dokáže komprimovať audio súbory na 1/20 ich pôvodnej veľkosti pri rýchlosti 64 kbps. Formáty MP3, ktoré sa dajú prehrávať:

- MPEG-1 Audio Layer-3
- Dátový tok 32 až 320 kbps (CBR/VBR)
- Vzorkovacia frekvencia 32/44,1/48 kHz

Poznámky

- Formáty MP3, ktoré nie je možné v prehrávači prehrať, je i tak možné do neho nahráť.
- Pri skúšaní prehrávania takéhoto súboru sa prehrávanie automaticky zastaví. Pre výber ďalších súborov stlačte ►►1.
- Pri použití zabudovanej batérie sa displej prehrávača automaticky vypne, ak nie je používaný 30 sekúnd a je stlačené tlačidlo stop. Po 30 sekundách od skončenia prezerania zoznamu skladieb, atď. sa displej vypne.
- Pri použití sieťového napájacieho adaptéra sa displej prehrávača automaticky vypne, ak nie je používaný 3 minúty a je stlačené tlačidlo stop. Po skončení prehliadania názvov skladieb, atď., sa displej po 3 minútach vypne.
- Ak prehrávanie nezačne, skontrolujte, či je prepínač HOLD (zablokovať) nastavený do polohy OFF (vypnuté).

Blokovanie ovládacích prvkov (HOLD (zablokovať))

Nežiadúcemu stlačeniu niektorého z tlačidiel môžete predísť tým, že ovládanie uzamknete. Keď je funkcia HOLD zapnutá, objaví sa po stlačení akéhokoľvek tlačidla na displeji "HOLD".

1 Prepnete prepínač HOLD (zablokovať) do polohy v smere šípky.

Na odblokovanie ovládania

Prepnite prepínač HOLD (zablokovať) do opačnej polohy (proti smeru šípky).

Pokračovanie ⇐

Základné funkcie prehrávania (Play, stop, search) (prehraj, zastav, nájdi)

| Čo chceme | Ako na to |
|--|--|
| Pokračovať v mieste, kde ste prehrávanie zastavili | Stlačte ►■. Prehrávanie začne od miesta, kde ste ho zastavili. |
| Zastaviť prehrávanie | Stlačte ►■. |
| Nájsť začiatok aktuálnej skladby | Stlačte 1 krát ◀◀◀. |
| Nájsť začiatok predchádzajúcej skladby | Opakovane stlačte ◀◀◀. |
| Nájsť začiatok nasledujúcej skladby* | Stlačte 1 krát ▶▶▶. |
| Nájsť začiatok nasledujúcich skladieb | Opakovane stlačte ▶▶▶. |
| Rýchlo prevíť dozadu | Prídržte ◀◀◀. |
| Rýchlo prevíť dopredu | Prídržte ▶▶▶. |

* Keď je prehrávač v režime náhodného prehrávania alebo prehrávania náhodnej jednotky (☞ strana 26), poradie prehrávanie je odlišné.

Vypnutie prehrávača

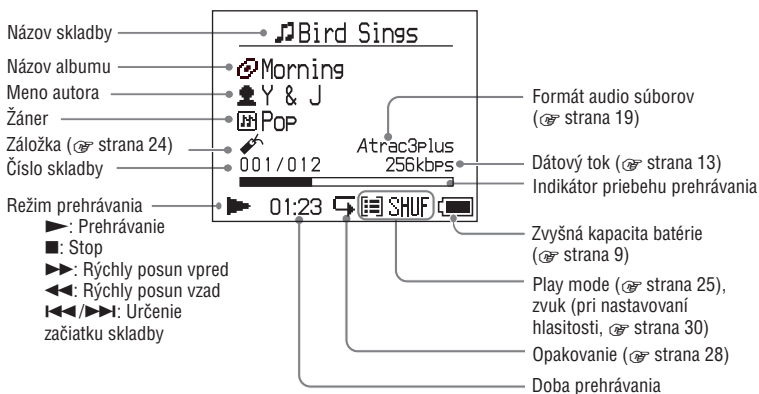
Prídržte MENU až kým sa nevyklopí displej.

Pre opätovné zapnutie prehrávača stlačte akékoľvek tlačidlo.

Kontrola informácií na displeji

Na displeji nájdete informácie o audio súboroch a režimoch prehrávania.

Displej prehrávača behom prehrávania






Poznámka

Zobrazené môžu byť znaky A až Z, a až z, 0 až 9 a symboly okrem “/”.

Prehrávanie skladieb vybraných funkciou **MODE (Autor, Album, Žáner, Zložka, atď.)**

Zoskupením súborov v prehrávači pomocou funkcie MODE, napr. podľa "Artist" (Autor) alebo "Album", si môžete zvoliť skladby, ktoré budete chcieť počúvať.

Prístroj ponúka 5 možností MODE. Tu je použitý príklad MODE "Author".

Detailné zobrazenie možností funkcie MODE si pozrite  na strane 23. Vybrané skladby môžete tiež prehrávať opakovane ( strana 28) alebo v náhodnom poradí (náhodné prehrávanie,  strana 26).

1 Stlačte niekoľkokrát za sebou tlačidlo **MODE**, aby ste vybrali jednu z jeho možností.

Každé stlačenie tlačidla zmení MODE podľa nasledujúceho poradia:

Artist (Autor) () →

Album ()* →

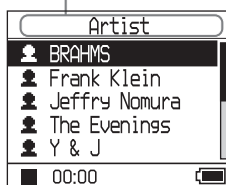
Genre (Žáner) () →

Group (Zložka) ()** →

Others (Ďalší) →

Return to Artist (Návrat na Autora)

Objaví sa MODE.



* Zobrazí sa názov albumu (originálny názov albumu) podľa informácií o CD v SonicStage.

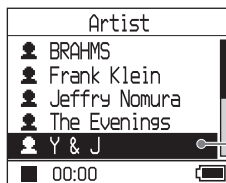
**Album je v SonicStage reprezentovaný ako zložka.

2 Stlačením **↑** alebo **↓** vyberiete položku z **MODE**.

Pre začatie prehrávania stlačte .

Prehrávanie začne od prvej skladby prvého albumu autora, ktorého ste vybrali. Prístroj prehrá postupne všetky skladby zo všetkých albumov autorov zaradených za autorom, ktorého ste vybrali.

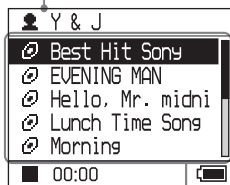
Autor, ktorého si prajete počúvať.



Pokračovanie 

3 Stlačením tlačidla ►► môžete vybrať ďalšie skladby.

Autor vybraný v kroku 2.



Objavia sa albumy zvoleného autora.

4 Stlačte ↑ alebo ↓ pre výber položky, potom stlačte ►■.

Prehrávanie začne od skladby, ktorú ste si vybrali alebo od prvej skladby vybranej položky (autor, album, atď.). Prístroj prehrá postupne všetky skladby nasledujúce po vybranej položke.



Návrat k ponuke, z ktorej začalo prehrávanie
Pridržte tlačidlo MODE.

Návrat k ponuke, v ktorej ste vybrali MODE
Stlačte MODE.

Návrat na zoznam skladieb
Stlačte ↑ alebo ↓.

Prerušenie prehrávania pri výbere MODE alebo zoznamu skladieb.
Pridržte tlačidlo ►■.

Ponuky funkcie MODE

Ponuky sa líšia v závislosti na vybranej MODE.

Môžete začať prehrávanie stlačením ►■ v ktorejkoľvek ponuke.

Artist (Autor)

Zoznam autorov

Zoznam albumov od zvoleného autora

Zoznam skladieb zo zvoleného albumu

Prehrávanie

Album: názov albumu (originálneho mena albumu) sa zobrazuje podľa informácií v SonicStage

Zoznam albumov

Zoznam piesní vybraného albumu

Prehrávanie

Genre (Žáner)

Zoznam žánrov

Zoznam autorov vybraného žánru

Zoznam piesní vybraného autora

Prehrávanie

Group (Zložka): prehráva skladby v zložkách albumov vytvorených v SonicStage

Zoznam zložiek

Skladby vybranej zložky

Prehrávanie

Others (Ďalší)

- “New Tracks” (Nové skladby): Obsahuje novonahraté skladby do prehrávača (posledných 5 ráz)
- “Bookmark” (Záložka): Skladby označené záložkou (pridanie záložky, strana 24)

Zložky (Nové skladby) alebo skladby (Záložky)

Vybrané skladby zložky (nové skladby)


Prehrávanie

Pokračovanie

Pridávanie záložiek (Prehrávanie skladieb označených záložkami)

Svoje obľúbené skladby si môžete prehrávať tak, že ich označíte záložku. Ak chcete prehrať skladby označené záložkami, vyberte si v ponuke MODE "Others" (Ďalší) (☞ strana 21).

1 Počas prehrávania skladby, ktorú chcete označiť záložkou, pridržte ↑ alebo ↓.

Objaví sa počet záložiek (už označených skladieb/celkového možného počtu záložiek). Potom sa rozsvieti  (záložka).

2 Ak chcete označiť dve alebo viacero skladieb, opakujte krok 1.


Záložkou môžete označiť až 100 skladieb.

Prehrávanie skladieb označených záložkami

- 1 Stláčajte opakovane MODE až kým nevyberiete MODE "Others" (Ďalší).
- 2 Pomocou ↑ alebo ↓ zvolte "Bookmark" (Záložka) a stlačte ►►.
- Na prehratie všetkých skladieb označených záložkou stlačte ►■.
- 3 Pomocou ↑ alebo ↓ vyberte skladbu a stlačte ►■.

Odstránenie záložiek

Ak chcete odstrániť záložku počas prehrávania skladby, pridržte ↑ alebo ↓.

Na displeji sa na malú chvíľu objaví "Off" a zhasne  (záložka).

Poznámka

Pridať alebo odstrániť záložku je možné len počas prehrávania.

Zmena nastavení prehrávania (Play Mode)

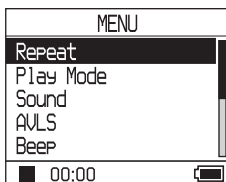
Máte možnosť zmeniť rôzne nastavenia prehrávania, napríklad vybrať piesne, ktoré chcete počúvať, a potom ich prehrávať v náhodnom poradí.

Pre detailnejšie informácie o možnostiach prehrávania (Play Mode), pozrite ☞ strany 26, 27.

Piesne môžete tiež opakovane prehrávať na základe vybraného nastavenia prehrávania (opakované prehrávanie, ☞ strana 28).

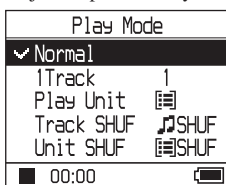
1 Stlačte tlačidlo MENU.

Objaví sa ponuka MENU.



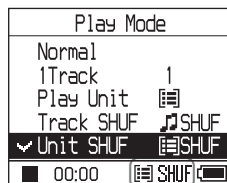
2 Stlačte ↑ alebo ↓ pre výber “Play Mode,” následne stlačte ►■.

Objaví sa ponuka Play Mode.



3 Stlačte ↑ alebo ↓ a zvolte spôsob prehrávania, potom stlačte ►■.

Základné nastavenie je “Normal” (bežné prehrávanie).



Objaví sa voľba nastavenia prehrávania.

4 Dvojším stlačením tlačidla MENU sa dostanete na ponuku prehrávania a stlačte ►■.

Začne prehrávanie podľa zvoleného nastavenia.

Zrušenie nastavenia

Stlačením tlačidla MENU sa dostanete naspäť na ponuku MENU.

Pridržaním tlačidla MENU alebo jeho stlačením v ponuke MENU sa vrátite na ponuku pred krokom 1.

Návrat k normálnemu režimu prehrávania

V kroku 3 vyberte “Normal”.

Návrat k ponuke, v ktorej ste vybrali MODE

Stlačte MODE.

Poznámka




Keď meníte Play Mode, mení sa aj jednotka prehrávania (play unit) (☞ strana 27) pre všetky skladby uložené v prehrávači.

Pre prehrávanie len vybranej možnosti prehrávania zvolte v zozname ponúk položku (autor, album, skladba, atď.).

Pokračovanie ➞

Možnosti prehrávania (Play Mode)

Okruh prehrávaných skladieb “jednotka prehrávania” (play unit) (☞ strana 27) sa bude líšiť podľa zvolby funkcie MODE (☞ page 21) na začiatku prehrávania.

| Ponuka/ikona v MENU | Vysvetlenie |
|---|--|
| Normal/bez ikony (bežné prehrávanie) | Všetky skladby nasledujúce po vybranej sú postupne prehrávané. Keď vyberiete inú položku než skladbu (album, autor, atď.), prístroj postupne prehrá všetky skladby v tejto poločke. |
| 1 Track/1 (prehrávanie jednej skladby) | Vybraná skladba sa raz prehrá. Keď si vyberiete inú položku (album, autora, atď.) než skladbu, prehrá sa z nej len prvá skladba. |
| Play Unit/  (prehrávanie jednotky prehrávania) | Prístroj prehrá postupne všetky skladby vybranej jednotky. |
| Track SHUF/  SHUF (náhodné prehrávanie) | Každá skladba vybranej jednotky je 1x prehraná v náhodnom poradí. V ponuke, kde si zvolíte MODE, sú všetky skladby prehrávané v náhodnom poradí. |
| Unit SHUF/  SHUF (náhodné prehrávanie jednotky) | Každá skladba vybranej jednotky je 1x prehraná v náhodnom poradí v rámci danej jednotky. |

Čo je “jednotka prehrávania” (play unit) ?

Všetky položky (autor, album, skladba, atď.) zobrazené v zozname, ktorý prehrávate, sa nazývajú “jednotka prehrávania”.

Keď meníte Play Mode, mení sa aj jednotka prehrávania pre všetky skladby uložené v prehrávači.

Prehrávanie jednotky prehrávania

Príklad: Keď vyberiete MODE Artist (Autor)

| Autori | Albumy | Skladby |
|--|---|---|
|  |  |  |
| Všetky skladby všetkých autorov tvoria jednotku prehrávania. | Všetky skladby zo všetkých albumov autora “Y & J” tvoria jednotku prehrávania. | Všetky skladby na albume “Morning” autora “Y & J” tvoria jednotku prehrávania. |

Pri výbere “Play Unit”/(prehrávanie jednotky)

- Prehrávanie začne od skladieb autora “Y & J” a skončí po prehraní všetkých skladieb od skupiny “The Evenings.”
- Prehrávanie začne od albumu “Morning” a skončí po prehraní všetkých skladieb albumu “Lunch Time Song.”
- Prehrávanie začne od prvej piesne z albumu “Morning” a skončí po prehraní všetkých skladieb na albume.

Pri výbere “Unit SHUF” (náhodné prehrávanie jednotky)

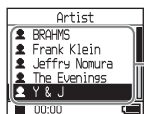
- Budú sa prehrávať skladby autorov v náhodnom poradí. Albumy alebo skladby autorov sú prehrávané postupne za sebou.
- Prehrávanie skladieb je v každom albume náhodné. Skladby na albumoch sú prehrávané postupne za sebou.
- Skladby na albume “Morning” sú prehrávané v náhodnom poradí.

Pri výbere “Track SHUF” (náhodné prehrávanie)

- Všetky skladby sú prehrávané v náhodnom poradí.
- Všetky skladby na albumoch od “Y & J” sú náhodne prehrávané.
- Skladby na albume “Morning” sú náhodne prehrávané.

K náhodnému prehrávaniu


Napríklad, pre náhodné prehratie všetkých skladieb v prehrávači, zvolte iný MODE než “Others” (Ďalší) (MODE “Artist” (Autor), atď.) a prehrávanie začinite výberom “Track SHUF” ako Play Mode (☞ strana 25). Všetky skladby sú prehrávané 1x v náhodnom poradí.



V zozname autorov sú všetky skladby prehrávané náhodne.

Pokračovanie ➞

Opakované prehrávanie skladieb (Repeat play)

Prehrávanie skladieb sa opakuje podľa možnosti prehrávania nastavených na  strana 25.

1 Vyberte možnosť prehrávania, ktorú chcete opakovať ( strana 25).

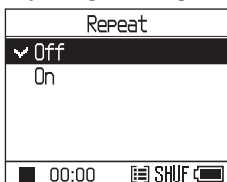
2 Stlačte tlačidlo MENU.

Objaví sa ponuka MENU.

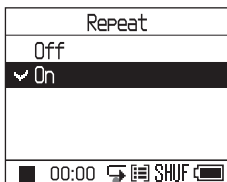


3 Stlačte  alebo  pre výber "Repeat" (Opakovanie) následne stlačte .

Objaví sa ponuka Repeat.



4 Stlačením  vyberte "On" (Zapnuté) a pre potvrdenie stlačte .



Objaví sa .

5 Dvojším stlačením tlačidla MENU sa dostanete na ponuku prehrávania, potom stlačte .

.Prístroj začne opakované prehrávanie podľa zvoleného nastavenia.

Pre opakovanie všetkých skladieb

Vyberte iný MODE než "Others" (Ďalší) (MODE "Artist" (Autor), atď.) a nasledujte kroky **1** až **5**.

Zrušenie nastavenia

Stlačením tlačidla MENU sa dostanete naspäť na ponuku MENU.

Prídržaním tlačidla MENU alebo jeho stlačením v ponuke MENU sa vrátite na ponuku pred krokom **2**.

Návrat k normálnemu režimu prehrávania

V kroku **4**, vyberte v ponuke Repeat "Off" (Vypnuté).

Návrat k ponuke, v ktorej ste vybrali MODE

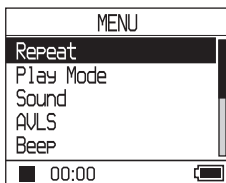
Stlačte MODE.

Zmeny kvality a nastavení zvuku

Podrobnosti o jednotlivých nastaveniach nájdete ☞ na strane 30.

1 Stlačte tlačidlo MENU.

Objaví sa ponuka MENU.



2 Stlačte ↑ alebo ↓ pre výber položky, následne stlačte ►■.

Objavia sa možnosti nastavenia danej položky.

3 Pomocou ↑ alebo ↓ vyberte možnosť a stlačte ►■.

Zmena kvality zvuku

Po kroku 3, stlačte ↑ alebo ↓ pre výber nastavenia (☞ strana 30), a potom stlačte ►■.

Výberom “Custom1”, “Custom2”, “Custom3” alebo “Custom4” môžete upraviť kvalitu zvuku (☞ strana 32).

Návrat na predchádzajúcu ponuku

Stlačte ◀◀.

Zrušenie nastavenia

Stlačením tlačidla MENU sa dostanete naspäť na ponuku MENU.

Prídržaním tlačidla MENU alebo jeho stlačením v ponuke MENU sa vrátite na ponuku pred krokom 1.

Návrat k ponuke, v ktorej ste vybrali MODE

Stlačte MODE.

Poznámka

Pri voľbe “V-SUR” alebo “Sound EQ” nefungujú tieto nastavenia pre MP3 skladby. Na zmenu kvality zvuku MP3 skladieb zvoľte nastavenie “Digital Sound Preset” (Nastavenie digitálneho zvuku).

Pokračovanie ➞

Položky nastavenia

| Položka | Voľba (●: východzie nastavenie) | | |
|---|---|---|---|
| Sound (Nastavenie zvuku) | ● Off (Vypnuté) | Prehráva skladby v bežnej kvalite zvuku. | |
| | V-SUR ¹⁾²⁾ (VS) | Studio (VS) | Prístroj napodobňuje zvuk nahrávacieho štúdia. |
| | | Live (VL) | Prístroj napodobňuje zvuk v koncertnom sále. |
| | | Club (VC) | Prístroj napodobňuje zvuk v tanečnom klube. |
| | Arenu (VA) | Arena (VA) | Prístroj napodobňuje zvuk pri koncerte na štadióne. |
| | | Sound EQ ¹⁾²⁾ | Heavy (SH) |
| | Pops(SP) | Prístroj prehráva zvuk s dôrazom na vokály - stredné pásma. | |
| | Jazz(SJ) | Prístroj prehráva zvuk živo, s dôrazom na výšky a hĺbky. | |
| | Unique (SU) | Prístroj prehráva skladby pomocou zvláštnych zvukov s väčším dôrazom na výšky a hĺbky v porovnaní so stredným pásmom. | |
| | Custom1 (S1) | Prístroj prehráva zvuk podľa vlastného nastavenia užívateľa (detailnejšie ☞ strana 32). | |
| Custom2 (S2) | Prístroj prehráva zvuk podľa vlastného nastavenia užívateľa (detailnejšie ☞ strana 32). | | |
| Digital Sound Preset ²⁾ (Nastavenie digitálneho zvuku) | Custom3 (S3) | Prístroj prehráva zvuk s prednastavenými výškami a hĺbkami (detailnejšie ☞ strana 33). | |
| | Custom4 (S4) | Prístroj prehráva zvuk s prednastavenými výškami a hĺbkami (detailnejšie ☞ strana 33). | |
| AVLS ³⁾ (Obmedzenie hlasitosti) | On (Zapnuté) | Maximálna hodnota hlasitosti je obmedzená, aby nedošlo k poškodeniu sluchu. | |
| | ● Off (Vypnuté) | Hlasitosť sa mení bez obmedzenia. | |
| Beep - pípnutie (Zvuk tlačidiel) | ● On | Po stlačení tlačidla sa ozve pípnutie. | |
| | Off | Zvuky tlačidiel sú vypnuté. | |
| Audio Out (Externý audio výstup) | ● Headphone (sluchadlá) | Túto možnosť si vyberte pri pripojení slúchadiel. | |
| | Line Out (linkový výstup) | Túto možnosť si vyberte, keď pripájate iné zariadenia ako napr. reproduktory s audio vstupom (☞ strana 35). | |
| Contrast (Nastavenie kontrastu displeja) | ● Druhý sprava | Displej je stredne svetlý. Ak je Váš prehrávač čierny, východzie nastavenie je druhý zľava. | |
| | - až + | pri nastavení smerom k - bude displej svetlejší, smerom k + tmavší. | |

1) Toto nastavenie ale funguje len v prípade, že si prehrávate skladby vo formáte ATRAC3plus. Pri prehrávaní MP3 skladieb nastavenia nefungujú.

2) Nastavenie zvuku sa objavuje na displeji ako písmená v zátvorkách (☞ strana 7).

3) AVLS je skratka pre Automatic Volume Limiter System.

| Položka | Voľba (●: východzie nastavenie) | |
|--|--|--|
| Backlight (podsvietenie LCD displeja) | ● Auto | Displej sa rozosvieti na 10 sekúnd, keď stlačíte tlačidlo a zostáva rozsvietený pokým si prezeráte zoznam skladieb, atď. |
| | 10 seconds | Displej sa rozosvieti na 10 sekúnd, keď stlačíte tlačidlo. Zhasne po 10 sekundách, či si prezeráte alebo neprezeráte zoznam skladieb, atď. |
| | 30 seconds | Displej sa rozosvieti na 30 sekúnd, keď stlačíte tlačidlo. Zhasne po 30 sekundách, či si prezeráte alebo neprezeráte zoznam skladieb, atď. |
| | Off | Displej je vypnutý, aby sa šetrila batéria. |
| Reverse Display (Zmena farieb displeja) | ● Positive (Pozitív) | Písmená a znaky sa zobrazujú čiernou na bielom pozadí. |
| | Negative (Negatív) | Písmená a znaky sa zobrazujú bielou na čiernom pozadí. |
| Language (Jazyk displeja) | 日本語 | Správy a ponuka sú v japončine. |
| | ● English | Správy a ponuka sú v angličtine. |
| | Français | Správy a ponuka sú vo francúzštine. |
| | Deutsch | Správy a ponuka sú v nemčine. |
| | Italiano | Správy a ponuka sú v taliančine. |
| | Español | Správy a ponuka sú v španielčine. |
| | 簡體中文 * | Správy a ponuka sú v zjednodušenej čínštine. |
| 繁體中文 * | Správy a ponuka sú v tradičnej čínštine. | |
| 한글 * | Správy a ponuka sú v kórejščine. | |

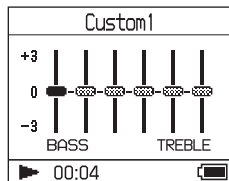
* Tieto jazyky nie sú v niektorých krajinách zobrazené (v závislosti na mieste kúpy prístroja).

Pokračovanie ➞

Prispôsobovanie kvality zvuku (Sound EQ - Custom)

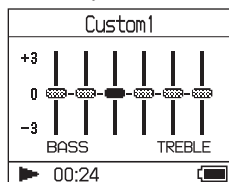
Kvalitu zvuku môžete na displeji nastaviť pre každú frekvenciu zvlášť.

- 1 Po zvolení "Sound" (Zvuk) v kroku 2 v "Zmene kvality a nastavení zvuku" (☞ strana 29), zadajte "Custom1" alebo "Custom2" v "Sound EQ."



- 2 Tlačidlom ◀◀ alebo ▶▶ vyberte frekvenčný rozsah.

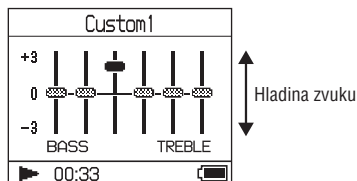
Máte na výber 6 frekvenčných rozsahov.



Rozsah frekvencie

- 3 Tlačidlom ↑ alebo ↓ vyberte zvukovú hladinu.

Máte na výber zo 7 hladín zvuku.



Hladina zvuku

- 4 Ostatné frekvenčné rozsahy nastavíte opakovaním krokov 2 a 3.

- 5 Stlačte ►■.

Objaví sa ponuka MENU.

Zrušenie nastavenia

Stlačením tlačidla MENU sa dostanete naspäť na ponuku MENU.

Prídržaním tlačidla MENU alebo jeho stlačením v ponuke MENU sa vrátite na ponuku pred krokom 1.

Návrat k ponuke, v ktorej ste vybrali MODE

Stlačte MODE.

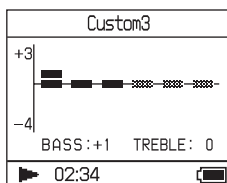
Poznámky

- Pokiaľ je zvuk po Vašom nastavení skreslený pri vyšších hlasitostiach, znížte hlasitosť.
- Pokiaľ cítite rozdiel v hlasitosti medzi nastaveniami "Custom1" alebo "Custom2" a ostatnými nastaveniami zvuku, upravte hlasitosť tak, aby Vám lepšie vyhovovala.

Úprava zvyraznenia výšiek a hlasov (Digital Sound Preset) (Nastavenie digitálneho zvuku)

Môžete si ľubovoľne prednastaviť výšky i hĺbky. Pomocou displeja upravíte zvyraznenie zvuku.

- Po výbere "Sound" (Zvuk) v kroku 2 v "Zmene kvality a nastavení zvuku" (☞ strana 29), zvolíte Custom3" alebo "Custom4" v "Digital Sound Preset" (Nastavenie digitálneho zvuku).

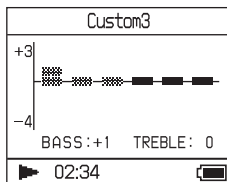


Východzie nastavenie

| Nastavenie zvuku | Custom3 (S3) | Custom4 (S4) | OFF (Bežné nastavenie) |
|------------------|--------------|--------------|------------------------|
| Bass (hĺbky) | +1 | +3 | ±0 |
| Treble (výšky) | ±0 | ±0 | ±0 |

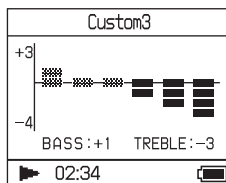
- Tlačidlom ◀◀ alebo ▶▶ vyberte "Treble" (výšky) alebo "Bass" (hĺbky).

Teraz môžete upraviť zvuk výšok a hĺbok.



- Tlačidlom ↑ alebo ↓ vyberiete hladinu zvuku

Hladina zvuku môže byť nastavená v škále 8 stupňov.



| Nastavenie zvuku | Úroveň zvyraznenia |
|------------------|--------------------|
| Bass (hĺbky) | -4 to +3 |
| Treble (výšky) | -4 to +3 |

- Stlačte ►■.

Objaví sa ponuka MENU.

Zrušenie nastavenia

Stlačením tlačidla MENU sa dostanete naspäť na ponuku MENU.

Pridrzaním tlačidla MENU alebo jeho stlačením v ponuke MENU sa vrátite na ponuku pred krokom 1.

Návrat k ponuke, v ktorej ste vybrali MODE

Stlačte MODE.

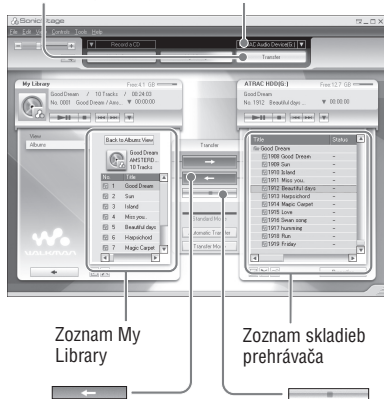
Poznámky

- Nastavené zvukové hladiny výšok a hĺbok sa zobrazia na pravom a ľavom okraji grafu "Custom3" alebo "Custom4". Nie je možné meniť nastavenia hladín medzi výškami a hĺbkami, pretože sa menia automaticky v závislosti na jednotlivých nastaveniach hladín výšok a hĺbok.
- Pokiaľ je zvuk po Vašom nastavení skreslený pri vyšších hlasitostiach, znížte hlasitosť.
- Pokiaľ cítite rozdiel v hlasitosti medzi nastaveniami "Custom3" alebo "Custom4" a ostatnými nastaveniami zvuku, upravte hlasitosť tak, aby Vám lepšie vyhovovala.

Prenos audio dát do späť do Vášho počítača

Audio dáta môžu byť prenesené naspäť do SonicStage "My Library" (Moja knižnica) na Váš počítač.

"Transfer" (Prenos) "ATRAC Audio Device" (ATRAC audio zariadenie)



Zoznam My Library

Zoznam skladieb prehrávača

1 Pripojte prehrávač k počítaču (pozrite kroky 1 a 2 v "Importovaní audio dát do prehrávača", strana 14).

2 Kliknite na "Transfer" (Prenos) na pravej strane okna SonicStage.

Obrazovka sa prepne na obrazovku Transfer.

3 Zvoľte "ATRAC Audio Device" v Transfer Destination list (Zozname destinácií prenosu) na pravej strane okna programu SonicStage.

4 V Network Walkman na pravej strane okna programu SonicStage kliknite na skladby, ktoré chcete preniesť do My Library.

Ak chcete preniesť viac ako jednu skladbu, podržte počas výberu skladieb klávesu "Ctrl". Ak chcete preniesť všetky skladby albumu, kliknite na album.

5 Kliknite na  v okne programu SonicStage.

Začne prenos skladieb vybraných v kroku 4.

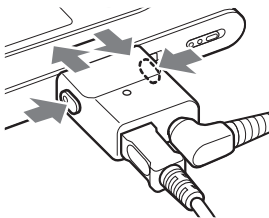
Status prenosu si môžete pozrieť v okne programu SonicStage.

Zastavenie prenosu

Kliknite na  v okne programu SonicStage.

Odstánenie USB adaptéra z prehrávača

Stlačte súčasne šedé tlačidlá na bokoch adaptéra a zatlačte ho najskôr dovnútra a potom potiahnite smerom von.



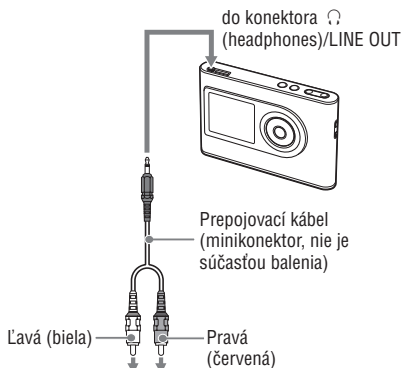
Poznámky

- Skladby prenesené do prehrávača z iného počítača nie je možné preniesť späť do zložky My Library vo Vašom počítači.
- Počas prenosu dát neodpájajte USB kábel z USB konektora. Prenášané dáta by sa mohli poškodiť.

Pripájanie ďalších zariadení

Uložené skladby môžete počúvať na stereo súprave a nahrávať ich na MiniDisc alebo magnetofónovú pásku. Prečítajte si návod na použitie prístroja, ktorý chcete k prehrávaču pripojiť.

Oba prístroje pred prepojením a nižšie popísanou zmenou nastavení vypnite.



MiniDisc rekordér, AV zosilňovač, aktívny reproduktor, magnetofón, atď.)

Je nutné zmeniť nastavenie “Audio Out” (Externý audio výstup) v ponuke MENU tak, aby sa prenášal zvuk do pripojeného prístroja. Nastavenie “Audio Out” je popísané nižšie. Pre pokyny ku zmene nastavenia si pozrite [☞](#) stranu 29.

| Pripojené zariadenie | Nastavenie |
|-----------------------------|--------------------------|
| Slúchadlá | Headphone (slúchadlá) |
| Zariadenie pripojené káblom | Line Out (linkový kábel) |

Keď pripojíte ďalšie zariadenie, nastavte ho ako “Line Out”. Keď je nastavené “Line Out”, nedá sa ovládať hlasnosť a voľba “Sound” (Zvuk) nie je dostupná a nefunguje.

Poznámky

- Ak sú k prehrávaču pripojené slúchadlá, nenastavujte “Audio Out” ani “Line Out.” Ak je nastavené “Line Out”, nedá sa ovládať hlasnosť a zvuk bude skreslený a plný šumu.
- Pred prehrávaním znížte hlasnosť pripojeného zariadenia, aby ste predišli poškodeniu reproduktorov.

Uloženie iných dát než audio súborov

Pomocou programu Windows Explorer (Průzkumník) môžete prenášať dáta z pevného disku počítača do pevného disku prehrávača. V programe Windows Explorer sa zobrazí pevný disk prehrávača ako externá jednotka.

Poznámky

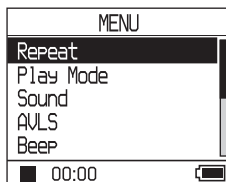
- Nepoužívajte program SonicStage, keď pracujete s pevným diskom prehrávača pomocou programu Windows Explorer.
- Ak sú pomocou Exploreru prenášané do prehrávača formáty WAV a MP3, nedokáže ich prehrať. Prenášajte ich pomocou SonicStage.
- Počas prenosu dát neodpájajte USB kábel. Prenášané dáta by sa mohli poškodiť.
- Neinicializujte pevný disk prehrávača cez počítač.

Návrat k výrobným nastaveniam

Zmena všetkých nastavení v ponuke MENU na pôvodné výrobné nastavenia.

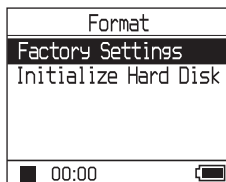
1 V režime zastavenia stlačte tlačidlo ponuky MENU.

Objaví sa ponuka MENU.



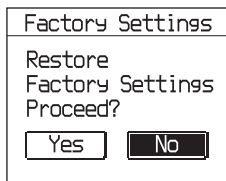
2 Stlačte ↑ alebo ↓ a vyberte "Format" (Formát), potom stlačte ►■.

Objaví sa ponuka Format.



3 Pre výber výrobných nastavení ("Factory Settings") stlačte ►■.

Objaví sa ponuka Factory Settings.



4 Stlačte ◀◀ pre “Yes” (potvrdenie), a potom stlačte ▶■.

Objaví sa ponuka Format.

Zrušenie nastavenia

V kroku 4, vyberte “No” (odmietnutie) a stlačte ▶■. Objaví sa ponuka Format.

Stlačením tlačidla MENU sa dostanete naspäť na ponuku MENU.

Pridržaním tlačidla MENU alebo jeho stlačením v ponuke MENU sa vrátite na ponuku pred krokom 1.

Návrat k ponuke, v ktorej ste vybrali MODE

Stlačte MODE.

Poznámka

Počas prehrávania nie je možné zmeniť nastavenia na výrobné.

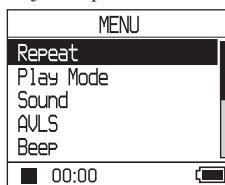
Inicializácia pevného disku

Môžete naformátovať pevný disk prehrávača. Pri inicializácii pevného disku dôjde k zmazaniu všetkých audio súborov a iných dát z disku. Pred formátovaním skontrolujte dáta uložené na pevnom disku.

Skladby, ktoré boli pri inicializácii zmazané, rozpozná SonicStage ako skladby, ktoré sa majú prehrať naspäť do počítača, po pripojení prehrávača k počítaču. Preto sa počet ostávajúcich skladieb k prenosu automaticky zvyšuje.

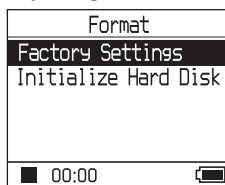
1 V režime zastavenia stlačte tlačidlo ponuky MENU.

Objaví sa ponuka MENU.



2 Stlačte ↑ alebo ↓ a vyberte “Format”, potom stlačte ▶■.

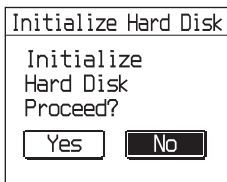
Objaví sa ponuka Format.



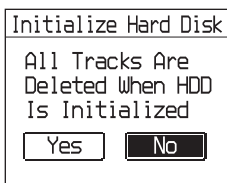
Pokračovanie ➞

3 Stlačte **↓** a vyberte “Initialize Hard Disk”(Inicializuj pevný disk), potom stlačte **▶■**.

Objaví sa ponuka Initialize Hard Disk.



4 Stlačte **◀◀** pre “Yes” (potvrdenie), a potom stlačte **▶■**.



5 Stlačte **◀◀** pre “Yes” (potvrdenie), a potom stlačte **▶■**.

Objaví sa ponuka Format.

Zrušenie nastavenia

V kroku **5**, vyberte “No” (odmietnutie) a stlačte **▶■**. Objaví sa ponuka Format.

Stlačením tlačidla MENU sa dostanete naspäť na ponuku MENU.

Prídržaním tlačidla MENU alebo jeho stlačením v ponuke MENU sa vrátite na ponuku pred krokom **1**.

Návrat k ponuke, v ktorej ste vybrali MODE

Stlačte MODE.

Poznámky

- Neinicializujte pevný disk prehrávača cez počítač.
- Nemôžete formátovať pevný disk počas prehrávania.
- Pri inicializácii pevného disku dôjde ku zmazaniu všetkých audio súborov i ostatných dát z disku.

Poznámky k likvidácii prehrávača

Váš prehrávač má zabudovanú dobíjateľnú Li-Ion batériu. Pri prípadnej likvidácii prehrávača dbajte na platné predpisy.

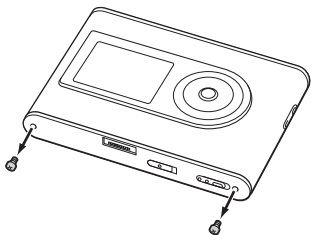
V niektorých krajinách môže byť likvidácia batérie používanej v tomto prehrávači upravená predpismi. Obráťte sa, prosím na príslušný úrad a zoznámte sa s predpismi.

Poznámky

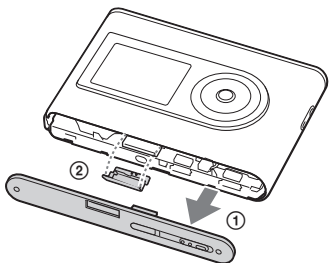
- Prehrávač rozoberajte výlučne pri jeho likvidácii.
- Pri manipulácii s kovovým vnútro prehrávača venujte zvýšenú pozornosť najmä ostrým hranám.

Odstránenie zabudovanej dobíjateľnej batérie

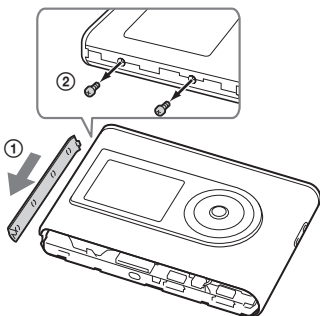
- 1 Posuňte prepínač BUILT-IN BATTERY na spodnej strane prehrávača do polohy OFF.
- 2 Odšróbujte dve skrutky na spodnej strane.



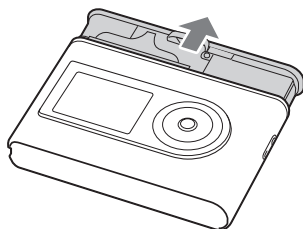
- 3 Zložte spodný kryt (1) a USB kryt (2). V prípade potreby použite pinzetu alebo kliešťiky.



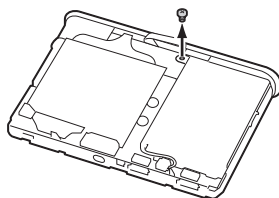
- 4 Snímte bočnú časť krytu (1) a odstráňte 2 skrutky (2) na strane prehrávača.



- 5 Prstom zatlačte spodnú stranu prehrávača dovnútra a na druhej strane vytiahnite v smere šípky vnútro prístroja.

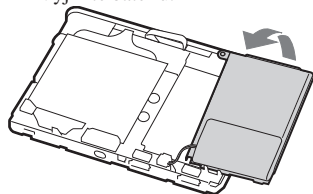


- 6 Odšróbujte skrutky na strane batérie.

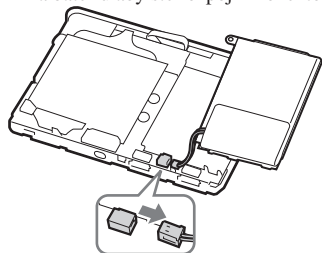


Pokračovanie →

7 Vymite batériu.



8 Vytiahnite kábel spájajúci prehrávač a batériu aby ste rozpojili konektor.



Odstraňovanie problémov

Ak sa pri používaní prehrávača objaví problém, skúste jednu z nasledujúcich rád.



- 1 Zapnite prepínač BUILT-IN BATTERY najskôr do polohy OFF, potom do polohy ON. Dáta uložené v prehrávači sa zachovávajú.
- 2 Pokúste sa nájsť popis poruchy v tabuľke “Odstraňovanie problémov”.
- 3 Ak problém pretrváva, obráťte sa na najbližšieho predajcu výrobkov Sony.

Napájanie

| Popis poruchy | Príčina a spôsob opravy |
|------------------------------|---|
| Nesvieti indikátor CHG. | <ul style="list-style-type: none">→ Koncovky USB adaptéru sú znečistené. Otrite ich mäkkou a suchou handričkou.→ Prehrávač nie je zapojený do USB adaptéra. Pozorne zasuňte USB adaptér do prehrávača tak, až sa ozve cvaknutie a on zapadne na svoje miesto (☞ strana 8). |
| Indikátor nabíjania bliká. | <ul style="list-style-type: none">→ Okolná teplota je príliš vysoká alebo naopak nízka. Nabíjajte batériu pri okolnej teplote 5 °C až 35 °C. |
| Životnosť batérie je krátka. | <ul style="list-style-type: none">→ Prevádzková teplota je nižšia než 5 °C. Nejedná sa o poruchu batérie.→ Dlhší čas ste nepoužívali prehrávač. Opätovným nabíjaním a vybíjaním batérie sa jej účinnosť zvyšuje.→ Batériu je potrebné vymeniť. Prosíme, kontaktujte najbližšieho predajcu výrobkov Sony.→ Nedostatočný čas nabíjania batérie. Prehrávač potrebuje 15 minút na skontrolovanie stavu batérie, aby ju ochránil, pred spustením rýchlonabíjania. Vyčkajte, kým sa batéria úplne nenabije (indikátor CHG (nabíjania) sa vypne). |

Pokračovanie ➞

Zvuk

| Popis poruchy | Príčina a spôsob opravy |
|--|---|
| Je počuť len šum . | <ul style="list-style-type: none">→ Úroveň hlasitosti je nastavená na nulu. Zvýšte hlasitosť (☞ strana 18).→ Konektor slúchadiel nie je riadne pripojený. Zapojte ho do konektora  (slúchadlá)/LINE OUT (☞ strana 18).→ Konektor slúchadiel je znečistený. Vyčistite konektor slúchadiel jemnou suchou handričkou.→ Na pevnom disku nie sú uložené žiadne audio súbory. |
| Hlasitosť sa nezvyšuje. | → “AVLS” je nastavené na “On” (zapnuté). Nastavte ho na “Off” (☞ strana 30). |
| Z pravého kanála slúchadiel nepočuť žiadny zvuk. | → Konektor slúchadiel nie je riadne pripojený. Zapojte ho do konektora  (slúchadlá)/LINE OUT konektora (☞ strana 18). |
| Hlasitosť sa nedá upraviť. | → “Audio Out” je nastavené na “Line Out.” Upravte hlasitosť ovládačom pripojeného zariadenia alebo zmeňte voľbu “Audio Out” na “Headphone” (Slúchadlá) (☞ strana 30). |
| Pri používaní prehrávača s pripojenou stereo sústavou je zvuk skreslený alebo plný šumu. | → “Audio Out” je nastavené na “Headphone”. Nastavte ho na “Line Out” (☞ strana 30). |
| Pri prehrávaní skladieb vo formáte MP3 sa zvuk nemení ani po zapnutí volieb “V-SUR” a “SOUND EQ” v nastavení “Sound” (Zvuk). | → Na prehrávanie skladieb vo formáte MP3 má vplyv len nastavenie v “Digital Sound Preset” (Nastavenie digitálneho zvuku) (☞ strana 30). |

Pri používaní (prehrávaní hudby)

| Popis poruchy | Príčina a spôsob opravy |
|---------------------------------|---|
| Tlačidlá nefungujú. | <ul style="list-style-type: none">→ Tlačidlá sú blokované. Posuňte prepínač HOLD (Zablokovať) späť (☞ strana 19).→ Vnútri prehrávača sa vyskytla vlhkosť. Nechajte prehrávač niekoľko hodín v kľude, aby sa mohla vlhkosť odpariť.→ V batérii nie je dostatočné napätie. Nabite batériu (☞ strana 8).→ Počas pripojenia prehrávača k zapnutému počítaču pomocou USB adaptéra, sú všetky tlačidlá zablokované. Odstráňte USB adaptér z prehrávača (☞ strana 9). |
| Prehrávanie sa náhle zastavilo. | <ul style="list-style-type: none">→ V batérii nie je dostatočné napätie. Nabite batériu (☞ strana 8).→ Pri skúšaní prehrávania súboru formátu MP3, ktorý prehrávač nepodporuje, sa prehrávanie automaticky zastaví. Stlačte ►► pre výber iných skladieb (☞ strana 19). |
| Podsvietenie nie je zapnuté. | → “Backlight” (Podsvietenie) je nastavené na “Off” (Vypnuté). Nastavte ho na “Auto,” 10 seconds” alebo “30 seconds” (☞ strana 31). |
| Miesto názvu sa zobrazuje “□” . | → Súbor obsahuje znaky, ktoré nie je možné zobraziť na displeji prehrávača. Použite dodaný softvér SonicStage a zmeňte názov použitím príslušných znakov. |

| Popis poruchy | Príčina a spôsob opravy |
|----------------------|--|
| Displej sa vypína. | → Displej sa automaticky vypína, ak je prehrávač v režime stop a nie je používaný 30 sekúnd (napájanie z batérie) alebo 3 minúty (pri napájaní zo sieťového adaptéra). Po skončení prehliadania názvov skladieb, atď., sa displej po 30 sekundách alebo 3 minútach vypne. Displej sa vypína aj pri podržaní tlačidla MENU. Pre opätovné zaputie displeja stlačte akékoľvek tlačidlo. |

Prepojenie s počítačom/programom SonicStage

| Popis poruchy | Príčina a spôsob opravy |
|---|---|
| Software sa nedá nainštalovať. | <ul style="list-style-type: none"> → Použitý operačný systém nie je kompatibilný so softwarom (☞ strana 10). → Nie sú zatvorené okná všetkých aplikácií. Ak začnete inštaláciu spolu s inými spustenými programami, môže dôjsť k poruche. Toto môže nastať najmä u programov, ktoré vyžadujú veľké množstvo systémových prostriedkov, ako je napríklad antivírusový software. → Na pevnom disku počítača nie je dostatočný voľný priestor. Potrebujete 200 MB alebo viac voľného miesta. Vymažte z počítača nepotrebné súbory. |
| Zdá sa, že inštalácia sa zastavila ešte pred jej dokončením. | → Skontrolujte, či sa pod oknom inštalácie nezobrazila chybová správa. Stlačte zároveň klávesy "Tab" a "Alt". Ak sa zobrazí chybová správa, stlačte klávesu "Enter". Inštalácia bude pokračovať. Ak sa nezobrazí žiadna správa, inštalácia stále prebieha. Ešte chvíľu počkajte. |
| Indikátor priebehu na monitore počítača sa neposúva. Kontrolka prístupu chvíľu nesvietila. | → Inštalácia prebieha normálne. Prosíme, počkajte. Inštalácia môže trvať 30 minút a viac, v závislosti na CD mechanike alebo systémovom prostredí. |
| Po pripojení k počítaču pomocou stanoveného USB kábla sa nezobrazí "PC CONNECT" (Pripájanie). | <ul style="list-style-type: none"> → Prosíme, počkajte, kým neprebehne autentifikácia softwaru SonicStage. → Na počítači beží iná aplikácia. Počkajte chvíľu, a potom odpojte a znovu pripojte USB kábel. Ak problém pretrváva, odpojte USB kábel, reštartujte počítač, a potom znovu pripojte USB kábel. → USB kábel nie je správne pripojený. Odpojte a znovu pripojte USB kábel. → Je použitý USB hub (rozbočovač). Neručíme za pripojenie prostredníctvom USB hubu (rozbočovača). pripojte USB kábel priamo k počítaču. |

Pokračovanie ➞

| Popis poruchy | Príčina a spôsob opravy |
|---|--|
| Počítač nerozpozná prehrávač, hoci je k nemu pripojený. | <ul style="list-style-type: none"> → Prehrávač nie je korektné zapojený do USB adaptéra. Pozorne zasuňte USB adaptér do prehrávača tak, až sa ozve cvaknutie a on zapadne na svoje miesto (strana 8). → USB kábel nie je správne pripojený. Odpojte a znovu pripojte USB kábel. → Je použitý USB hub (rozbočovač). Neručíme za pripojenie prostredníctvom USB hubu (rozbočovača). Pripojte USB kábel priamo k počítaču. → Súbor s ovládačom pre prehrávač nebol nainštalovaný. Reinštalujte software SonicStage použitím dodaného CD-ROMu (☞ strana 11) spolu s príslušným driverom. → Inštalácia softwaru SonicStage sa nevydarila. Odpojte prehrávač od počítača a reinštalujte software SonicStage pomocou dodaného CD-ROMu (☞ strana 11). → Zapnite prepínač BUILT-IN BATTERY do polohy ON. |
| Audio súbory nie je možné preniesť späť do počítača. | <ul style="list-style-type: none"> → USB kábel nie je správne pripojený. Odpojte a znovu pripojte USB kábel. → Skladbu ste do prehrávača prenášali už trikrát. Preneste skladbu naspäť do počítača, aby ste zvýšili počet prenesiteľných skladieb (☞ strana 34), a potom ju znova preneste do prehrávača. → Nie je dostatok voľného miesta na pevnom disku prehrávača. Všetky nepotrebné skladby preneste späť do počítača, čím zväčšíte voľný priestor (☞ strana 34). → Na pevný disk prehrávača ste už preniesli viac než 65 535 skladieb alebo 4 096 zložiek. Alebo má niektorá z prenesených zložiek viac než 999 skladieb. → Audio súbory s obmedzenou dobou prehrávania alebo obmedzeným počtom prehrávaní nie je možné preniesť z dôvodu obmedzení stanovených vlastníckimi autorských práv. Ak potrebujete podrobnejšie informácie o nastaveniach každého audio súboru, kontaktujte distribútora. |
| Počet skladieb, ktoré je možné prenášať, je obmedzený. (Dostupný čas nahrávania je krátky.) | <ul style="list-style-type: none"> → Voľné miesto na pevnom disku prehrávača nie je dostatočne veľké pre prenos daného audio súboru. Všetky nepotrebné skladby preneste späť do počítača, čím zväčšíte voľný priestor (☞ strana 34). → Na pevnom disku prehrávača nie sú uložené žiadne audio súbory. Všetky iné dáta než audio súbory preneste späť do počítača, čím zväčšíte voľný priestor. |
| Audio súbory nie je možné preniesť z prehrávača späť do počítača. | <ul style="list-style-type: none"> → Pokúšate sa prenášať audio súbory na iný počítač než na ten, z ktorého ste ich prenášali do prehrávača. Audio súbory sa nedajú prenášať na iný počítač než na ten, z ktorého ste ich do prehrávača nahrávali. → Audio súbory boli z počítača, použitého na prenos súborov do prehrávača, vymazané. Audio súbory sa nedajú preniesť späť na počítač, pokiaľ boli medzitým z neho vymazané. |

Popis poruchy

Príčina a spôsob opravy

Po pripojení prehrávača k počítaču sa občas samovoľne prenesú audio súbory späť do počítača a zvýši sa tým počet prenesiteľných súborov.

→ Ak je skladba vymazaná z prehrávača softwarom SonicStage nainštalovanom na inom počítači než bol ten, z ktorého bola do neho nahraná, bude automaticky prenesená naspäť ihneď po pripojení k pôvodnému počítaču. Preto sa počet ostávajúcich prenesiteľných skladieb automaticky zvyšuje.

Prevádzka prehrávača začína byť počas pripojenia k počítaču nestabilná.

→ Je použitý USB hub (rozbočovač) alebo predĺžovací USB kábel. Neručíme za pripojenie prostredníctvom USB hubu (rozbočovača) alebo predĺžovacieho USB kábla. Pripojte USB kábel priamo k počítaču.

Na obrazovke počítača sa počas pripájania prehrávača k počítaču zobrazuje „Failed to authenticate Device/Media“ (chyba pri autentifikácii zariadenia/média).

→ Prehrávač nie je správne pripojený k počítaču. Ukončíte software SonicStage a overte preporenie pomocou USB kábla. Reštartujte software SonicStage.

Ostatné

Popis poruchy

Príčina a spôsob opravy

Po stlačení tlačidla prehrávača sa neozve žiadne pípnutie.

→ “Beep” (Pípnutie) je nastavené na “Off” (Vypnuté). Nastavte ho na “On” (Zapnuté) (☞ strana 30).

Prehrávač alebo USB adaptér sa zahriali.

→ Prehrávač alebo USB adaptér sa môžu zahrievať počas bežného nabíjania batérie a po rýchlom nabíjaní batérie. Okrem toho sa môžu zahrievať aj pri prenose veľkého počtu skladieb. Nechajte prehrávač na chvíľku vychladnúť.

Zvnútra prehrávača sa ozývajú zvuky. Prehrávač sa klepe.

→ Pri pohybe pevného disku prehrávača je možné počuť zvuk jeho otáčania a cítiť vibrácie prehrávača. Nejde o poruchu.

Chybové hlásenia

Ak sa na displeji objavia chybové hlásenie, postupne podľa nižšie zmienovaných inštrukcií.

| Správa | Význam | Náprava |
|--------------------------------------|---|---|
| AVLS NO VOLUME OPERATION | Hlasitosť presahuje najvyššiu možnú hlasitosť nastavenú funkciou AVLS. | → Nastavte "AVLS" na "Off" (☞ strana 30). |
| BOOKMARK FULL | Počet záložiek vyčerpal stanovený rozsah. | → Odstráňte nepotrebné záložky (☞ strana 24). |
| CANNOT OPERATE STOP | Počas prehrávania sa v ponuke MENU vyberie položka "Format". | → Prerušite prehrávanie a znova vyberte "Format". |
| CANNOT OPERATE WHEN STOPPED | Pokúšate sa pridať záložku v dobe, keď je prehrávač zastavený. | → Prídávajte záložky len počas prehrávania (☞ strana 24). |
| CANNOT PLAY CONNECT TO PC | Hodiny v prehrávači nefungujú. | → Pripojte sa k počítaču (☞ strana 14). |
| CANNOT PLAY TRACK ERROR | Audio súbory sú poškodené. | → Znova preneste audio súbory do prehrávača. (☞ strana 14). |
| CANNOT PLAY TRACK ON THIS DEVICE | <ul style="list-style-type: none">• Skladbu nie je dovolené prehrávať na prehrávači.• Prehrávate skladby s obmedzeným množstvom počtu prehraní. | → Nemôžete prehrávať skladbu, ktorej nie je povolené byť prehrávanou na prehrávači. |
| CANNOT PLAY UNAVAILABLE FOR PLAYBACK | Snažíte sa prehrať skladbu pred alebo po období, kedy je jej prehrávanie povolené. | → Skladby s obmedzenou dobou prehrávania môžu byť prehrávané len počas tejto doby. |
| CHARGE 5°C – 35°C 41°F – 95°F | Pokúšate sa nabíjať prehrávač v prostredí, ktorého teplota sa nepohybuje v stanovenom rozmedzí 5 °C až 35 °C. | → Nabíjajte batériu pri okolnej teplote 5 °C až 35 °C. |
| CONNECT AC POWER ADAPTER | <ul style="list-style-type: none">• Prehrávač je síce pripojený k počítaču, ale sieťový nabíjací adaptér nie je pripojený do DC IN konektora USB adaptéra.• Sieťový nabíjací adaptér je počas pripojenia prehrávača k počítaču odpojený od USB adaptéra. | → Pripojte sieťový nabíjací adaptér do USB adaptéra (☞ strana 14). |
| HARD DISC WRITABLE 5°C – 35°C | Prenášate audio súbory do prehrávača pri teplote mimo stanovené rozmedzie 5 °C až 35 °C. | → Audio sobory prenášajte pri okolnej teplote 5 °C až 35 °C. |

| Správa | Význam | Náprava |
|--|--|---|
| HDD NOT INITIALIZED CORRECTLY | <ul style="list-style-type: none"> • Pevný disk prehrávača nebol korektné inicializovaný. • Pevný disk prehrávača bol inicializovaný cez počítač. • Pevný disk prehrávača nebol inicializovaný, pretože bol vymenený. | → Znova inicializujte pevný disk prehrávača (☞ strana 37). |
| HOLD | Prepínač HOLD (zablokovať) je v polohe ON. | → Odblokujte ovládanie posuním prepínača HOLD (zablokovať) do opačného smeru proti smeru šípky (☞ strana 19). |
| LINE OUT NO OPERATION | Snažte sa zmeniť nastavenia "Sound"(zvuku) pri nastavení "Audio Out" na "Line Out". | → Nastavte "Audio Out" na "Headphone" (Slúchadlá) (☞ strana 30). |
| LOW BATTERY | Batéria je vybitá. | → Nabite batériu (☞ strana 8). |
| MAX NO OF GROUPS EXCEEDED | Počet zložiek (albumov, autorov, atď.) prekročil limit (8 192). | → Celkový počet položiek zobrazených na displeji (okrem zoznamu skladieb) prekročil 8 192. Skontrolujte nastavenia funkcie MODE a preneste nepotrebné skladby späť do počítača (☞ strana 34). |
| MISMATCH IN SYSTEM FILES | Systémové súbory sú chybné. | Inicializujte pevný disk prehrávača (☞ strana 37) a preneste audio súbory znova do prehrávača (☞ strana 14). |
| NO DATABASE FOUND | Po odpojení od počítača sa v prehrávači nenachádzajú žiadne skladby alebo sú nedostatočné MODE informácie. | → Znova preneste audio súbory do prehrávača (☞ strana 14). |
| NO TRACK | V zozname skladieb sa žiadna nenachádza. | <ul style="list-style-type: none"> → Vyberte zoznam so skladbami. → Preneste audio súbory do prehrávača (☞ strana 14). |
| SYSTEM ERROR <No. ***> (V úvodzovkách sa objaví číslo.) | Došlo k systémovej chybe. | → Poznamenajte si číslo a kontaktujte najbližšieho predajcu SONY. |

Technické údaje

Maximálny počet nahraných skladieb (približne).*

| ATRAC3 | ATRAC3plus | MP3 |
|---------------------|---------------------|---------------------|
| 5 000 (132 kbps) | 2 500 (256 kbps) | 5 000 (128 kbps) |
| 6 000 (105 kbps) | 10 000 (64 kbps) | 10 000 (64 kbps) |
| 10 000 (66 kbps) | 13 000 (48 kbps) | |

* Pri prenášaní štvorminútových skladieb

Vzorkovacia frekvencia

44,1 kHz (ATRAC3plus), 32/44,1/48 kHz (MP3)

Technológia kompresie audio dát

Adaptive Transform Acoustic Coding3plus
(ATRAC3plus), MPEG-1 Audio Layer-3 (MP3)

Frekvenčný rozsah

20 až 20 000 Hz (meranie jednoduchého signálu počas prehrávania)

Výstup

⌚ (slúchadlá)/LINE OUT* : Stereo mini-jack/194 mV

* Konektor sa používa pre slúchadlá aj LINE OUT (linkový výstup).

Prevádzková teplota

5 °C až 35 °C

Napájanie

Jednosmerný prúd DC IN 6 V (zo zabudovanej dobíjateľnej batérie)

Životnosť batérie (nepreerušované prehrávanie)

ATRAC3plus formát (48 kbps): Približne 30 hodín

ATRAC3plus formát (128 kbps): Približne 22 hodín

Rozmery

Mimo presahujúcich častí:

90 × 62,1 × 14,8 (v najužšom mieste 13,8) mm
(š/v/h)

Vrátane presahujúcich častí:

90,8 × 63,4 × 15,7 mm (š/v/h)

Hmotnosť












Približne 130 g

Americké a zahraničné patenty sú použité v licencii spoločnosti Dolby Laboratories.

Dizajn zariadenia a jeho technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho oznámenia.

Index

Symboly

-  (Album) 21
-  (Autor) 21
-  (Batéria) 9
-  (New Tracks) 23
-  (Opakovanie) 28
-  (Prehrávanie jednotky prehrávania) 26
-  (Záložka) 24
-  (Zložka) 21
-  (Žáner) 21
-  SHUF (Náhodné prehrávanie jednotky prehrávania) 26
-  SHUF (Náhodné prehrávanie) 26
- 1 (Jedno prehrávanie) 26
- 1 Track 26

A

- Album 23
- Arena 30
- ATRAC3plus 19
- Autor (Artist) 23
- Audio Out (Audio výstup) 30, 35
- AVLS 30

B

- Beep (Pípnutie) 30
- Záložka 23
- Prehrávanie skladieb označených záložkami 24
- Zabudovaná dobíjateľná batéria 8

C

- CD-ROM (SonicStage) 6
- Club 30
- Contrast 30
- Custom 30, 32

D

- Dátový tok 13, 20
- Deutsch 31
- Digital Sound Preset 30, 33
- Displej prehrávača 7, 20
- Doba nabíjania 8

E

- English 31
- Español 31

F

Français 31

H

Heavy 30

HOLD 19

I

Italiano 31

J

Japanese 31

Jazz 30

K

Korean 31

L

Language 31

Line Out 30, 35

Live 30

M

MODE 21

MP3 19

My Library (SonicStage) 12, 14, 34

N

Náhodné prehrávanie 26

Náhodné prehrávanie jednotky 26

Nájdenie začiatku skladby 20

Nájdí 20

Negative 31

New Tracks 23

Normal 26

O

Odinštalovanie 11

Odstránenie zabudovanej dobíjateľnej batérie 39

Others 23

P

Play Mode 26

Play Unit 27

Počítač 10

Podsvietenie 31

Pops 30

Positive 31

Prehrávanie jednej skladby 26

Prehrávanie jednotky prehrávania 26

Prenosné puzdro 6

R

Repeat play 28

Reverse Display 31

S

Search (SonicStage) 16, 17

Sieťový napájací adaptér 6, 8

Skladby s obmedzeným množstvom počtu prehratí 46

Skladby s obmedzenou dobou prehrávania 46

Slúchadlá 6, 30, 35

SonicStage 11

Sound 30

Sound EQ 30

Stop 20

Studio 30

T

Track SHUF 26

Tradičná čínština 31

U

Unique 30

Unit SHUF 26

USB adaptér 6, 8, 14

USB kábel 6

V

V-SUR 30

Volume 18

W

Windows Explorer 36

Z

Zjednodušená čínština 31

Zložka (Group) 23

Zoskupovanie skladieb 21

Ž

Žáner (Genre) 23

Životnosť batérie 9

